

MONTHLY CITY GUIDE
GRADSKI MJESĘČNI VODIĆ
www.destinationsarajevo.com

Download on the
App Store

GET IT ON
Google Play



Sarajevo Navigator

#146

MAY 2019



COFFEE WITH...
ESAD TANOVIĆ

DON'T MISS
SARAJEVO RAMADAN FESTIVAL

SIGHTS / ARTS / ENTERTAINMENT / EATING / SHOPPING / HOTELS / MAPS

FREE
COPY



EUROPE GROUP

Tradition Since 1882

Vladislava Škarica S
T: +387 33 580 570 / 570 444



reception@hoteleurope.ba
www.hoteleurope.ba



Zmaja od Bosne 4
T: +387 33 288 200 / 288 300



reception@hotelholiday.ba
www.hotelholiday.ba



★★★★★

HOTEL ART
Vladislava Škarica 3
T: +387 33 232 855
reception@hotelart.ba
www.hotelart.ba

★★★

HOTEL ASTRA
Zelenih Beretki 9
T: +387 33 252 100
reception@hotelastra.ba
www.hotelastra.ba

★★★

HOTEL ASTRA GARNI
Kundurdžiluk 2
T: +387 33 475 100
reception@hotelastragarni.ba
www.hotelastragarni.ba



10



16



38



46

02 MAP OF CITY CENTER MAPA GRADSKOG JEZGRA

05 A WORD FROM THE MAYOR RIJEČ GRADONAČELNIKA

06 BASIC INFO OSNOVNE INFORMACIJE

08 GETTING AROUND SNALAŽENJE

10 SARAJEVO STORIES SARAJEVSKE PRICE

12 ATTRACTIONS ATRAKCIJE

16 COFFEE WITH... KAFA SA...

18 MUSEUMS MUZEJI

23 SPECIAL RECOMMENDATION SPECIJALNA PREPORUKA

24 THEATERS AND THEATER PLAYS POZORIŠTA I POZORIŠNE PREDSTAVE

27 STREETS OF SARAJEVO ULICE SARAJEVA

28 GALLERIES AND EXHIBITS GALERIJE I IZLOŽBE

29 SARAJEVO SCENE SARAJEVSKA SCENA

31 EDITOR'S PICK IZBOR UREDNIKA

32 CALENDAR OF EVENTS KALENDAR DOGADAJA

38 DON'T MISS NE PROPUSTITE

39 CINEMAS KINA

40 WHERE TO EAT GDJE JESTI

42 MADE IN SARAJEVO NASTALO U SARAJEVU

46 EXPATS IN SARAJEVO STRANCI U SARAJEVU

48 GOING OUT IZLAZAK

55 SHOPPING KUPOVINA

60 ACCOMMODATION SMJEŠTAJ

63 ACTIVITIES & TOURS AKTIVNOSTI I TURE

64 BEAUTY & HEALTH LJEPOTA I ZDRAVLJE

66 SARAJEVO WEEKEND GETAWAYS VIKEND IZVAN SARAJEVA

Sarajevo Navigator

Published by: Sarajevo Navigator
For Publisher: Nataša MUŠA
General Director and Editor-in-Chief:
Nedim LIPA
Executive Director: Enis AVDIĆ
Assistant Editor: Gorana LONČAREVIĆ
redakcija@destinationsarajevo.com
Sales & distribution:
LINDEN - www.linden.ba
marketing@destinationsarajevo.com

Contributors: Ahmed ANANDA, Lejla ANANDA, Dženat DREKOVIĆ, Mirha JAČEVIĆ, Ruzmila LAGUMĐIJA HUSIĆ, Veljka SMAJČIĆ, Renata ŽUNIĆ
Cover Photo: Dženat DREKOVIĆ
A Dome of the Gazi Husrev Bey's Mosque

Design: Goran LIZDEK
DTP: Tamara & Nikola VUJOVIĆ

Organization of Printing:
Radin Print d.o.o. Sarajevo

Circulation: 10 000 copies
Supported by:





LEGEND OF SYMBOLS / LEGENDA SIMBOLA

-  Address / Adresa
-  Phone / Telefon
-  Website / Internet stranica
-  E-mail
-  Working Hours / Radno vrijeme
-  Facebook Page / Facebook stranica
-  Instagram Profile / Instagram profil
-  Tram / Tramvaj
-  Bus / Autobus
-  Tram or Bus Stop / Tramvajska ili autobuska stanica
-  Ticket price / Cijena ulaznice
-  Event / Događaj
-  Wi-Fi / Bežični internet
-  Credit Cards Accepted / Omogućeno plaćanje karticom
-  Parking
-  No Smoking Area / Nепушећа зона
-  Take-Away / Hrana za ponijeti
-  Home Delivery / Kućna dostava
-  Recommended / Preporuka
-  Price Range / Cjenovni razred
-  Alcohol Served / Služe alkohol
-  Tax Free / Povrat poreza
-  Airport Shuttle / Prevoz od aerodroma
-  Wheelchair Accessible / Moguć pristup osobama u kolicima
-  Restaurant / Restoran
-  Wellness
-  Elevator / Lift
-  Pet Friendly / Ljubimci dobrodošli
-  Halal Certification / Halal certifikat



SOME CHEFS
COOK THEIR BEST
AT 30.000 FEET



TURKISH AIRLINES



SARAJEVO IN MAY

SARAJEVO U MAJU

May 9 will see many events marking Europe Day, Victory over Fascism Day, and the fifth anniversary of Vijećnica's reopening following renovation.

Also, the month of Ramadan begins in May. I hope Muslims in Sarajevo and BiH will spend the upcoming holy month enjoying happy moments with family, good health, harmonious relations with those closest to them, neighbors and friends.

Ramadan is an especially lovely time on Žuta Tabija, home to the annual *Sarajevo Ramadan Festival*, which shows lovely Ramadan customs and the richness of Islamic culture and arts.

From May 3 to 7, kids can enjoy activities taking place at several venues during the *5th Children's Arts Festival (FEDU)*, an international festival of creativity in literature, theater, music and the fine arts.

Sarajevo Evenings of Music (SLEM) will be held May 9 to 17. During these nine days, the city will become a regional center for music as it hosts classical music virtuosos like piano master Ivo Pogorelić.

Povodom 9. maja – Dana Evrope i Dana pobjede nad fašizmom, kao i pete godišnjice otvorenja obnovljene Vijećnice bit će održane brojne prigodne manifestacije.

Također, u maju počinje i mjesec ramazan. Muslimanima Sarajeva i BiH želim da predstojeće mubarek dane provedu u porodičnoj sreći, dobrom zdravlju i slozi sa bližnjima, komšijama i prijateljima.

Za vrijeme ramazana posebno je lijepo na Žutoj tabiji, gdje se već tradicionalno održava *Sarajevo Ramazan Festival*, koji ima za cilj prezentirati lijepe ramazanske običaje i bogatstvo islamske kulture i umjetnosti.

Najmlađi će od 3. do 7. maja na nekoliko lokacija uživati u sadržajima *5. Festivala dječje umjetnosti – FEDU*, međunarodnog festivala stvaralaštva iz književnosti, teatra, muzike i likovne umjetnosti.

A *Sarajevske večeri muzike (SLEM)* će od 9. do 17. maja ugostiti virtuze klasične muzike, poput maestra Ive Pogorelića, i tokom devet dana trajanja učiniti Sarajevo regionalnim muzičkim centrom.


ABDULAH SKAKA
 Mayor of Sarajevo / Gradonačelnik Sarajeva



SARAJEVO IN BRIEF

UKRATKO O SARAJEVU

Sarajevo is the capital and largest city of BiH and serves as the country's administrative, commercial, cultural, university and sports center.

The City of Sarajevo has four municipalities: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo and Novi Grad.

The area occupied by Sarajevo has been inhabited since prehistory and it was founded by the Ottomans in the 15th century. Sarajevo became the capital of an independent BiH in 1992.

Bosniaks, Croats, Serbs, Jews, Roma... all live here and the major religions are Islam, Catholicism, Christian Orthodoxy and Judaism. Given the diverse cultural influences exerted upon the city throughout history, it enjoys a reputation as a place where East and West meet and where various cultures converge.

TURBULENT 20TH CENTURY

During the 20th century Sarajevo has lied within six countries and it was the stage for the Sarajevo Assassination and events of WWI and WWII, the XIV Winter Olympic Games and the longest-running siege of any city in modern history.

Sarajevo je glavni i najveći grad Bosne i Hercegovine. Ste administrativni, privredni, kulturni, univerzitetski i sportski centar BiH.

Grad Sarajevo sastavljen je od četiri općine: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo i Novi Grad.

Prostor Sarajeva naseljen je od prahistorije, a grad su osnovali Osmanlije u 15. stoljeću. Glavni grad nezavisne BiH Sarajevo je postalo 1992.

U Sarajevu žive Bošnjaci, Hrvati, Srbi, Jevreji, Romi... Dominantne religije su islam, katoličanstvo, pravoslavlje i judaizam. Zbog različitih kulturnih uticaja kojima je kroz historiju bilo izloženo Sarajevo danas uživa ugled mesta susreta različitih kultura, Istoka i Zapada.

TURBULENTNO 20. STOLJEĆE

Tokom 20. stoljeća Sarajevo se nalazilo u sklopu 6 država i bilo je pozornica Sarajevskog atentata, dogadaja u Prvom i Drugom svjetskom ratu, XIV Zimskih olimpijskih igara i najduže opsade jednog grada u modernoj historiji.



GEOGRAPHY

Located in what is called Sarajevo Field, the city is surrounded by mountains: Jahorina, Bjelašnica, Igman, Treskavica and Trebević. The Miljacka River flows through town.

POPULATION

275,524 (2013 census)

CLIMATE

Sarajevo has a mild continental climate. Average summer temperature is 19.1 °C (66 F), and winter is -1.3 °C (30 F). Average yearly temperature is 9.5 °C (49 F).

LANGUAGE

Bosnian, Serbian and Croatian are the official languages. English and German are the most popular foreign languages.

TIME ZONE

Bosnia and Herzegovina and Sarajevo are located in Central European Time Zone (GMT +1).

ELECTRICITY

The electric supply is 220V with 50Hz frequency.

WATER SUPPLY

It is safe to drink tap water in Sarajevo.

CURRENCY

Currency in BiH is Convertible Mark. The international abbreviation for currency is BAM, while KM is used locally.

(1,95 KM = 1 Euro)

You can exchange your currency in any bank or post office.

We recommend that you do so at

UniCredit Bank branch offices or ATMs (See map on pg.1)

Banks are generally open from 08:00 to 18:00 on working days, and from 09:00 to 13:00 on Saturdays.

Main post office is open from 07:00 to 18:30 from Monday to Friday, while at Saturday it works from 07:00 to 15:00.

GEOGRAFIJA

Smješteno na prostoru Sarajevskog polja, Sarajevo je okruženo planinama Jahorinom, Bjelašnicom, Igmanom, Treskavicom i Trebevićem. Kroz grad teče rijeka Miljacka.

STANOVNIŠTVO

275,524 (popis iz 2013.)

KLIMA

Klima u Sarajevu je umjerenokontinentalna. Prosječna ljetna temperatura je 19.1 °C, a zimski -1.3 °C. Prosječna godišnja temperatura je 9.5 °C.

JEZIK

Bosanski, srpski i hrvatski su zvanični jezici. Engleski i njemački su najpopularniji strani jezici.

VREMENSKA ZONA

BiH i Sarajevo se nalaze u srednjoevropskoj vremenskoj zoni (GMT +1).

NAPON

Napon električne energije u BiH je 220V, sa 50Hz frekvencijom.

VODA

Voda u Sarajevu je čista i može se pitи iz česme.

VALUTA

Valuta u BiH je konvertibilna marka. Međunarodna oznaka je BAM, dok se lokalno koristi KM.

(1,95 KM = 1 Euro)

Valutu možete promijeniti u bankama ili poštama.

Mi vam preporučujemo da to učinite u poslovniciima ili na bankomatima

UniCredit Bank (Vidi mapu, str.1)

Radno vrijeme većine banaka je od 08:00 do 18:00 radnim danima, i od 09:00 do 13:00 subotom.

Glavna pošta otvorena je od 07:00 do 18:30 od ponedjeljka do petka, dok subotom radi od 07:00 do 15:00.

IMPORTANT NUMBERS VAŽNIJI BROJEVI

BiH Country Code / Pozivni broj za BiH
+387

Sarajevo Area Code / Pozivni broj (0)33

East Sarajevo Area Code / Pozivni broj za Istočno Sarajevo (0)57

Airport / Aerodrom
033 289 100

Bus Station / Autobuska stanica
033 213 100

East Sarajevo Bus Station / Autobuska stanica Istočno Sarajevo
057 317 377

Railway Station / Željeznička stanica
033 655 330

Tourism Association of Sarajevo Canton / Turistička zajednica Kantona Sarajevo
033 252 000

Medical Emergency / Hitna pomoć
124

Police / Policija
122

Fire Emergency / Vatrogasna brigada
123

Road Assistance Service / Pomoć na cesti
1282, 1288

Local Tel. Number Directory / Info o lokalnim telefonskim brojevima
1182 / 1185

International Tel. Number Directory / Info o međunarodnim telefonskim brojevima
1201

Koševo Hospital / Bolnica Koševo
033 297 000

General Hospital / Opća bolnica
033 285 100

24-hour Pharmacy Baščaršija / Dežurna apoteka Baščaršija
033 272 300

24-hour Pharmacy Iličića / Dežurna apoteka Iličića
033 762 180

Veterinarian Clinic / Veterinarska stanica
033 770 360

Mountain Rescue Service / Gorska služba spašavanja
062 654 456



PUBLIC TRANSPORTATION

Sarajevo has tram, trolleybus, bus and minibus lines. Tickets cost 1.60 KM when purchased at a kiosk and 1.80 KM when purchased from the driver. There is a map of the public transport system on the inside cover of Sarajevo Navigator.

GOOD TO KNOW

Be sure to have your ticket punched upon entering a bus or tram, otherwise you risk being fined.

There is a direct bus line from the airport to Baščarsija, which runs according to the flight schedules.

For more information, contact GRAS (www.gras.co.ba, 033 293 333) and Centrotrans (www.centrotrans.com, 033 770 800).

TAXI SERVICE

Taxis are cheap in Sarajevo and operate 24 hours a day. The starting fare is 1.90 KM and the normal tariff per kilometer is 1.20 KM. All legitimate taxis have "TA" on their license plates and use a taxi meter.

BICYCLES

There are marked bike paths in certain parts of Sarajevo and there are a few bike parking spots around town. During the summer there are several places that rent bikes and there is also the public bicycle system, NextBike (www.nextbike.ba). If you care to ride outside of town and relax on a biking adventure up on the mountains, you can find maps of some routes at www.mtb.ba.

JAVNI PREVOZ

Sarajevo posjeduje mrežu tramvaja, trolejbusa, autobusa i kombija. Karta košta 1,6 KM po vožnji kada se kupuje na kiosku, a kod vozača 1,8 KM. Mapa javnog prevoza nalazi se na zadnjoj unutrašnjoj korici Sarajevo Navigatora.

DOBRO JE ZNATI

Kartu obavezno morate poništiti pri ulasku u vozilo javnog prevoza, jer ćete u protivnom biti kažnjeni.

Aerodrom je sa Baščarsijom povezan autobuskom linijom, uskladenom sa rasporedom letova.

Za više informacija kontaktirajte prevoznike GRAS (www.gras.co.ba; 033 293 333) i Centrotrans (www.centrotrans.com; 033 770 800).

TAXI SERVIS

Taxi servis u Sarajevu je jeftin i djeluje 24 sata dnevno. Početna tarifa je 1,90 KM, a cijena po kilometru vožnje je 1,20 KM. Sva legalna taxi vozila označena su vidljivim oznakama i TA tablicama, te imaju taksimetre.

BICIKL

Biciklističke staze označene su u određenim dijelovima Sarajeva, a širom grada nalazi se i nekoliko parking prostora za bicikla. Tokom ljetne sezone bicikle možete iznajmiti na nekoliko mjesto, a dostupan je i NextBike sistem javnih bicikala (www.nextbike.ba). Ukoliko želite voziti izvan grada i upustiti se u biciklističku avanturu po planinama, mape ruta možete pronaći na www.mtb.ba.

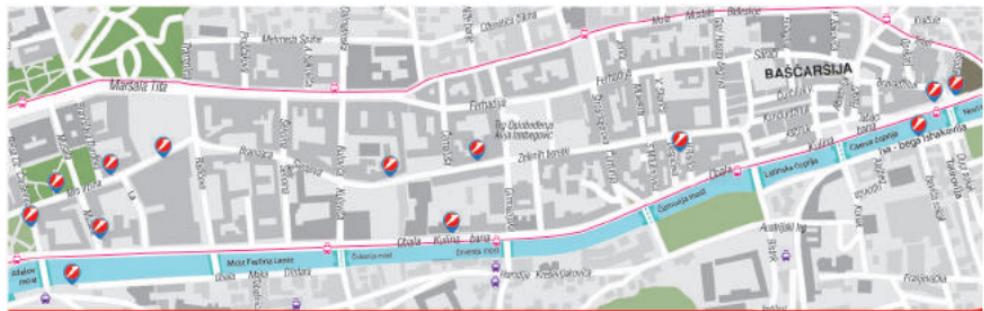
TAXI

Sarajevo Taxi

Crveni Taxi / Red Cab

033 1515; 033 660 970; 033 660 666; 061 230 970; 061 150 252

033 760 600; 033 468 728; 061 468 728; 061 760 600



Contactless parking payment

Parkomati sa mogućnošću beskontaktnog kartičnog plaćanja

Currency exchange

Najbolje mjesto za razmjenu novca

BEST PLACE
in Sarajevo
FOR CURRENCY EXCHANGE



Phone
080 081 051



E-mail
info@unicreditgroup.ba



Online
www.unicredit.ba



 **UniCredit Bank**



VISA VISA Electron

PLUS

**Diners Club
INTERNATIONAL**

DISCOVER

**AMERICAN
EXPRESS**



SARTR

The founding of Sarajevo's youngest theater was initiated by a group of theater workers on May 17, 1992, soon after the Siege began.

Three of the city's theaters had stopped working because of the war, so playwright Safet Plakalo (later, *SARTR*'s first director), stage directors Dubravko Bibanović and Gradimir Gojer, and Đorđe Mačkić (then-director of Youth Theater) gathered a team of actors and artistic collaborators to found the Sarajevo War Theater - *SARTR*.

An acronym for the theater's full name, *SARTR* alludes to the French philosopher/playwright, Jean-Paul Sartre, a member of the French Resistance in WWII.

It symbolizes the birth of a theater that became a hallmark of cultural resistance during the war in Sarajevo. Lacking its own space, it initially put on plays at other theaters and in alternative spaces.

In August 1992, *SARTR* became a military unit at the Regional HQ for the BiH Armed Forces, and on January 12, 1993, the Wartime Presidency of the Assembly of the City of Sarajevo decided it would be a cultural institution

Najmlađe sarajevsko pozorište osnovano je na inicijativu grupe pozorišnih radnika nedugo nakon početka opsade Sarajeva, 17. maja 1992.

Pošto su tri sarajevska pozorišta zbog ratnih dejstava obustavila rad, dramski pisac i prvi direktor *SARTR*-a Safet Plakalo, reditelji Dubravko Bibanović i Gradimir Gojer, te tadašnji direktor Pozorišta mladih Đorđe Mačkić, okupili su ekipu glumaca i umjetničkih saradnika i osnovali Sarajevski ratni teatar - *SARTR*.

Ime *SARTR* predstavlja skraćenicu punog naziva, ali i aluziju na francuskog filozofa i dramatičara Jeana Paula Sartrea, člana francuskog Pokreta otpora u II svjetskom ratu.

Tim imenom simbolički je najavljeno rađanje pozorišta koje će postati fenomen kulturnog otpora Sarajeva ratu i koje će zbog nedostatka vlastitog prostora u početku djelovati u drugim pozorištima i alternativnim prostorima.

U avgustu 1992. *SARTR* je konstituiran kao vojna jedinica pri Regionalnom štabu Oružanih snaga BiH, a 12. januara 1993, odlukom Ratnog Predsjedništva Skupštine grada Sarajeva postaje javna ustanova kulture od posebnog



that would play a special role in the city's defense.

For security reasons, its first production - the first wartime play - was put on at Youth Theater's cabaret on September 6, 1992.

Safet Plakalo's play, *Shelter*, looked at the role of theater during the war. It was directed by Dubravko Bibanović and the cast included: Senad Bašić, Zoran Bečić, Miodrag Trifunov, Jasna Diklić....

One audience member, who had viewed the grotesque play ten times, gave the perfect answer when she wrote in the guest book, "I thank the Sarajevo actors for helping us to stay sane."

During those war years, audiences came despite the shelling so that they could watch plays in a candle-lit theater that the *New York Times* described as *a theater of the soul* and "*the most creative theater in town*".

With an invitation from the Norwegian National Theater, and with help from *UNPROFOR*, the *SARTR* team left Sarajevo in 1994 to perform *Shelter*, as an original "piece" of BiH culture, at Oslo's *Ibsen Stage Festival*.

CDA

Before the war, the CDA was a cult gathering place where some of former Yugoslavia's top bands played. Now that it houses SARTR - whose mission is to present the living arts - the space hosts concerts, exhibits, book promotions....

SARTR put on dozens of plays during the Siege, and it has grown to become a reputable theater house that has seen major socially-oriented plays: *Ay, Carmela; The Longing and Death of Sylvia Plath* (winner of Ljubljana's *Ex Ponto* Festival Award)....

Sarajevo Canton assumed the role of founder on July 24, 1997, and *SARTR* received the April 6th Award from the City of Sarajevo in 2003.

On May 18, 2007, *SARTR* began working in the former Center for Civil Activities (CDA) on Gabelina St., and director Aleš Kurt has been at the helm since 2016.

interesa za odbranu grada.

Prva izvedba *SARTR*-a i prva predstava u ratnom Sarajevu iz sigurnosnih je razloga izvedena u kabareu Pozorišta mladih 6. septembra 1992.

Predstava *Sklonište*, Safeta Plakala, koju je režirao Dubravko Bibanović i u kojoj su glumili Senad Bašić, Zoran Bečić, Miodrag Trifunov, Jasna Diklić... pitala se o smislu postojanja teatra u ratu.

Pravi odgovor dala je gledateljka koja je nakon desetog gledanja ove groteske u knjigu utisaka upisala: „Hvala sarajevskim glumcima što su nam pomogli da ne poludimo“.

Tih ratnih godina publika je pod granatama dolazila kako bi pod svjetlima svijeća gledala predstave kuće koju je *New York Times* opisao kao *pozorište duše i najkreativniju pozornicu u gradu*.

Na poziv Norveškog nacionalnog teatra i uz pomoć *UNPROFOR*-a, ekipa *SARTR*-a 1994. godine izlazi iz Sarajeva i sa *Skloništem* se, kao dijelom autohtone bh. kulture, predstavlja na *Ibsen Stage Festivalu* u Oslu.

CDA

Dom SARTR-a, zgrada CDA je prije rata bila kulturno mjesto gdje su nastupali neki od najvažnijih bendova ex Jugoslavije. U skladu sa SARTR-ovom misijom predstavljanja žive umjetnosti, njihov prostor je otvoren za koncerте, izložbe, promocije knjiga...

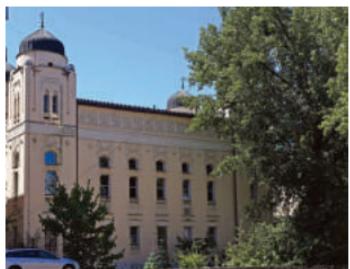
Tokom opsade *SARTR* je odigrao desetine predstava, a do danas je izrastao u respektabilnu kuću na čijoj su sceni nastala neka od najvažnijih društveno angažiranih djela bh. teatra, poput predstave *Ay, Carmela, Čežnja i smrt Sileije Plat* – pobjednice ljubljanskog festivala *Ex Ponto*...

Ulogu njegovog osnivača 24. jula 1997. preuzima Kanton Sarajevo, a *SARTR* je 2003. nagraden i Šestoaprilskom nagradom Grada Sarajeva.

Od 18. maja 2007. *SARTR* djeluje u nekadašnjem Centru društvenih aktivnosti (CDA) u Gabelinoj ulici, a od 2016. godine je na njegovom čelu reditelj Aleš Kurt.



ATTRACTIOnS ATRAKCIJE



1 ASHKENAZI SYNAGOGUE

AŠKENAŠKA SINAGOGA

Constructed in 1902 and designed by Karl Paržik, a Czech architect, it was the first religious object built in the Pseudo-Moorish style. It is the third largest synagogue in Europe and Sarajevo's only active temple.

Sinagoga je izgrađena 1902. godine, po projektu češkog arhitekta Karla Paržika, kao prvi vjerski objekat u pseudomaurskom stilu. Treća je po veličini u Evropi i jedina aktivna sinagoga u Sarajevu.

House Hamdije Kreševljakovića 59 ☎ 033 229 666 🚗 2 KM

tram 1 2 3 5 bus Most Drvenja



2 BAŠČARŠIJA

BAŠČARŠIJA

Baščaršiju refers to the entire area that was once *Old Čaršija* – the city's cultural-historical core. In the main square is Sebilj (a kiosk-shaped fountain), one of the most recognizable symbols of Sarajevo.

Baščaršijom se danas zove cijelokupni prostor Stare čaršije, kulturno - historijskog jezgra Sarajeva. Na njenom glavnom trgu je Sebilj (Česma u obliku kioska), jedan od najprepoznatljivijih simbola Sarajeva.

tram 1 2 3 5 bus Baščaršija



3 CATHEDRAL OF JESUS' SACRED HEART

KATEDRALA SRCA ISUSOVA

Built in 1889 in the Neo-Gothic style as the seat of the Archdiocese of Vrhbosna. It was Archbishop Josip Štadler who oversaw construction and his tomb is located here, as is a monument in honor of Pope John Paul II.

Stolna crkva Vrhbosanske nadbiskupije podignuta je 1889. u neogotičkom stilu. U njoj je grobnica Josipa Štadlera, nadbiskupa zaštužnog za izgradnju Katedrale, a ispred se nalazi spomenik papi Ivanu Pavlu II.

House Trg Fra Grge Martića 2 ☎ 033 210 281

tram 1 2 3 5 bus Katedrala



4 GAZI HUSREV BEY'S MOSQUE

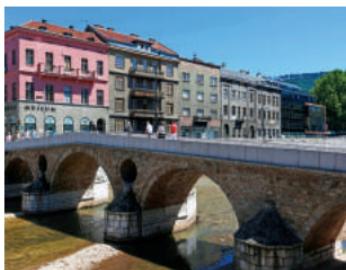
GAZI HUSREV-BEGOVA DŽAMIJA

Built in 1531 as part of an endowment set up by the Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey, it is the most important Islamic place of worship in BiH. His tomb and the graves of many leading Bosniaks rest in the courtyard.

Izgrađena je 1531. i najznačajniji je islamski vjerski objekat u BiH. Žadžubina je osmanskoj namjesniku Gazi Husrev-begu, čije se turbe, kao i grobovi brojnih bošnjačkih pravaka, nalazi u džamijском dvorištu.

House Sarači 8 ☎ 033 532 144 🚗 3 KM

tram 1 2 3 5 bus Latinska čuprija

**5 LATIN BRIDGE**

LATINSKA ĆUPRIJA

It was near this 16th-century bridge that Gavrilo Princip assassinated the Austro-Hungarian heir to the throne, Franz Ferdinand, and his wife Sophie, triggering the outbreak of the First World War.

U blizini mosta, izgrađenog u 16. stoljeću, Gavrilo Princip je izvršio atentat na austrougarskog prestolonasljednika Franza Ferdinanda i njegovu suprugu Sofiju, što je bio povod za početak Prvog svjetskog rata.

Obala Kulina bana bb

Tram 1 2 3 5 V Latinica cuprija

**6 OLD ORTHODOX CHURCH**

STARO PRAVOSLAVNO CRKVO

This 16th-century church is dedicated to the holy archangels, Michael and Gabriel, and is one of the oldest religious buildings in Sarajevo. It also houses a museum which has a rich collection of sacral objects.

Crkva posvećena Svetim arhanđelima Mihailu i Gavrili je jedan od najstarijih vjerskih objekata u Sarajevu [16. stoljeće]. Uz Crkvu se nalazi i Muzej, sa veoma bogatom zbirkom sakralnih predmeta.

Mula Mustafe Bašeski 59 033 571 760

Tram 1 2 3 5 V Baščaršija

**7 SARAJEVO MEETING OF CULTURES**

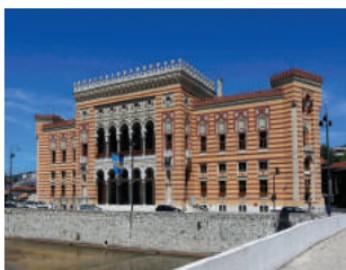
SARAJEVO SUSRET KULTURA

This is the name of the spot on Ferhadija St. (at the western end of Baščaršija) where one can clearly see the architectural convergence of East and West – Ottoman Sarajevo and Austro-Hungarian Sarajevo.

Sarajevo - susret kultura naziv je oznake na ulici Ferhadija, uz zapadni kraj Baščaršije, koja obilježava mjesto na kojem je vidljiv arhitektonski spoj Istoka i Zapada, osmanskoj i austrougarskoj Sarajevu.

Ferhadija bb

Tram 1 2 3 5 V Latinica cuprija

**8 VIJEĆNICA (CITY HALL)**

VIJEĆNICA

The most elegant structure built in Sarajevo during Austro-Hungarian occupation. Vijećnica is a world symbol of the meeting of civilizations. It was engulfed in flames in 1992 and re-opened its doors on May 9, 2014.

Vijećnica je najraskošnije zdanje izgrađeno u Sarajevu tokom austrougarske okupacije i svojevrsni svjetski simbol susreta civilizacija. Izgorjela je 1992. godine, a ponovo je otvorila vrata 9. maja 2014.

Obala Kulina bana 1 033 292 800 3 - 10 KM

Tram 1 2 3 5 V Vijećnica



ATTRACTIOnS ATRAKCIJE

ACADEMY OF FINE ARTS

AKADEMIJA LIKOVNIH UMJETNOSTI

Architecture / Arhitektura

Obala Maka Dizdara 3 033 210 369

1, 2, 3, 5 Most Čobanija

ALI PASHA'S MOSQUE

ALI-PAŠINA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Hamze Hume bb

1, 2, 3, 5, 6 Skenderija

BAŠČARŠIJA MOSQUE

BAŠČARŠIJSKA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Baščarsija bb

1, 2, 3, 5 Baščarsija

CLOCK TOWER

SAHAT KULA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Mudželiti veliki bb

1, 2, 3, 5 Latinska čuprija

CONGREGATIONAL CHURCH OF THE HOLY MOTHER

SABORNA CRKVA PRESVETE BOGORODICE

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Zelenih beretki 1

1, 2, 3, 5 Most Drvenja

EMPEROR'S MOSQUE

CAREVA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Obala Isa-bega Ishakovića bb

1, 2, 3, 5 Vjećnica

ETERNAL FLAME

VJEĆNA VATRA

History / Historija

Maršala Tita bb

1, 2, 3, 5 Most Čobanija

FRANCISCAN CHURCH OF ST. ANTHONY OF PADUA

FRANJEVAČKA CRKVA SV. ANTE PADOVANSKOG

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Franjevačka 6 033 236 107

1, 2, 3, 5 Latinska čuprija

GAZI HUSREV BEY'S BEZISTAN

GAZI HUSREV-BEGOV BEZISTAN

Architecture / Arhitektura

Ferhadija bb

1, 2, 3, 5 Latinska Čuprija

HOUSE OF SPITE

INAT KUĆA

History & Culture / Historija i kultura

Veliki Alifakovac 1

1, 2, 3, 5 Vjećnica

MORIĆA HAN (INN)

MORIĆA HAN

Architecture & History / Arhitektura i historija

Sarajevo 77 033 236 119

1, 2, 3, 5 Latinska čuprija

OLD JEWISH CEMETARY

STARO JEVREJSKO GROBLJE

History / Historija

Kovačići - Debelo brdo 033 229 666

59 Siročača

SARAJEVO ROSES

SARAJEVSKE RUŽE

History / Historija

M. M. Bašeskije bb

1, 2, 3, 5 Katedrala

STEĆCI

STECICI

History / Historija

Zmajia od Bosne 3

1, 2, 3, 4, 5, 6 Tehnička škola

TREBEVIĆ CABLE CAR

TREBEVIČKA ŽIČARA

Sightseeing / Vidikovac

Hrvatin 033 292 800

1, 2, 3, 5 Vjećnica

VRELO BOSNE

VRELO BOSNE

Nature / Priroda

Iliđa 033 201 112 1 - 2 KM

3, 4, 6 Iliđa

WHITE FORTRESS

BIJELA TABIJA

Architecture & History / Arhitektura i historija

Poddžebana bb

1, 2, 3, 5 Baščarsija

YELLOW FORTRESS

ZUTA TABIJA

Architecture & History / Arhitektura i historija

Jekovac bb

51, 52, 55 Vratnik

Welcome / Dobrodošli / 欢迎 / أهلا بكم



SARAJEVO CABLE CAR

SARAJEVSKA ŽIČARA

萨拉热窝缆车

عبارة سراييفو السلكية (التلفريسك)

✉ Hrvatin bb

📞 +387 33 292 800

🌐 www.zicara.ba

29



SARAJEVO

CITY HALL

VIJEĆNICA

市政厅

بني دار البلدية

Gradska vijećnica Sarajevo

Градска вијећница Сарајево

✉ Brodac 1

📞 +387 33 292 800

🌐 www.vijecnica.ba



ESAD TANOVIĆ

VIJEĆNICA IS A MUST-SEE DESTINATION

VIJEĆNICA JE NEZAOBILAZNO ODREDIŠTE

Esad Tanović is director of Sarajevo d.o.o., a company that manages some of Sarajevo's most important attractions, like Vijećnica and the Trebević cable car, while protecting Bijela Tabija and the Jajce Barracks from further dilapidation.

As an electrical engineer, Esad says that, while Vijećnica and the cable car are two entirely different kinds of attractions, they both have enormous touristic potential. The former is a cultural-historical monument from the Austro-Hungarian period, and the latter is a means of transport.

- Since reopening on May 9, 2014, Vijećnica has become a must-see sight for Sarajevans and tourists, who can use audio guides in six languages. Besides many other events, the *3rd Austrian Ball* (June 8) and *Doors Open Day* are coming up, and museum displays will be expanded....

Esad points out that interest in the Trebević cable car, which needs ten minutes to get from the city center up to fresh mountain air, is not waning.

- Work is underway on the hospitality facility, *Vidikovac*, at the Trebević station, and there are plans to build an adrenaline park and sports field at the

Esad Tanović je direktor Javnog preduzeća Sarajevo d.o.o., koje upravlja nekim od najbitnijih sarajevskih atrakcija – Vijećnicom i Žičarom, te od daljeg propagadanju štititi Bijelu tabiju i Jajce kasarnu.

Ovaj elektroinžinjer kaže kako su Vijećnica kao kulturno-historijski spomenik iz doba Austrougarske i Žičara kao prevozno sredstvo dvije potpuno različite atrakcije, ali obje sa ogromnim turističkim potencijalom.

- Vijećnica je od ponovnog otvorenja 9. maja 2014. godine postala nezaobilazno odredište za gradane Sarajeva i turiste, kojima su na raspolaganju audio-vodiči na 6 jezika. U narednom periodu, pored brojnih drugih događaja, predstoje nam i *Treći austrijski bal* (8. juna), *Dani otvorenih vrata*, kao i proširenje muzejske postavke...

Naglašava i da interes za Trebevičku Žičaru, kojom se iz gradskog jezgra za desetak minuta stiže na čistu planinski zrak, ne jenjava.

- U toku su pripreme za gradnju ugostiteljskog objekta *Vidikovac* na dolaznoj stanicici Žičare, a u planu je i izgradnja adrenalin-parka i sportskog terena na



nearby heliport. In the future, Trebević's offering will be that much greater with bike trail and ski lane with a view of the city.

The additional sites will offer more reasons for Sarajevans and visitors to head to Trebević more often, and Esad is very satisfied with how well visitors have treated the cable cars.

ORIENTAL AMBIENCE

- Visitors have to visit Baščaršija, which is abuzz with locals and tourists at nearly every hour of the day. During Ramadan (which falls largely in May), it's a unique experience to attend mukabelas (recitations of the Qur'an) at Gazi Husrev Bey Mosque, and there is a pleasant, oriental atmosphere in Baščaršija from the time of iftar until late at night.

- We'd like to make an open-air theater on Trebević, for plays, concerts, films, watching sports events....

He thinks that Sarajevo's major museums should communicate better among themselves, offer combo tickets and not undervalue their offerings with such low ticket prices.

- The renovated Olympics Museum is set to open soon, and, when visiting Sarajevo, one should go to the National Museum, the Tunnel of Hope and other museums that have exhibits about the Siege of the 1990s.

Esad insists that Sarajevo, which has the potential to see more development in various kinds of tourism, needs to work on developing its infrastructure.

- We need efficient city transport that is cheap and accessible to tourists all over town, plus more shops that offer global brands, more upscale restaurants....

He encourages Sarajevo visitors to enjoy local cuisine.

- Visitors will enjoy the food, whether they have traditional dishes at čevabžinicas, aščinicas and buregdžinicas, or eat at places like 4 Sobe Gospode Safije, Amerikanac....

obljižnjem heliodromu. U budućnosti će Trebević biti bogatiji i za biciklističku stazu, kao i za ski-stazu sa pogledom na grad.

Dodatni sadržaji bit će razlozi više za još češći boravak gradana i posjetitelja Sarajeva na Trebeviću, a naš sastavnik je veoma zadovoljan što se posjetitelj zasada odgovorno odnose prema inventaru Žičare.

ORIJENTALNA ATMOSFERA

- Posjetiocima preporučujem obaveznu posjetu Baščaršiji, koja gotovo u svaku dobu dana vrvi Sarajljama i turistima. U mjesecu ramazanu, koji će trajati veći dio maja, neponovljiv doživljaj je prisustvo mukabelama u Gazi Husrev-begovoj džamiji, dok od iftara do kasno u noć na Baščaršiji vlada prijatna, orijentalna atmosfera.

- Želja nam je i da na Trebeviću napravimo otvorenu pozornicu za održavanje predstava, koncerata, projekcija filmova, gledanja utakmica...

Mišljenja je kako bi svi značajni sarajevski muzeji trebali bolje koordinirati među sobom, nuditi zajedničke karte i ne obezvređivati ponudu niskim cijenama ulaznica.

- Uskoro nas očekuje otvorenje obnovljenog Olimpijskog muzeja, a prilikom posjeti Sarajevu neizostavno bi trebalo posjetiti i Žemaljski muzej, Tunel spasa i ostale muzeje sa postavkama vezanim uz opsadu grada u 1990-im.

Istiće i kako Sarajevo, koje ima potencijal za dodatni razvoj različitih vrsta turizma, treba nastaviti raditi na razvoju infrastrukture.

- Neophodan nam je efikasan gradski saobraćaj, povoljan i dostupan turistima u cijelom gradu, više radnji sa poznatim svjetskim brendovima, ekskluzivnih restorana...

Posjetiteljima Sarajeva preporučuje da uživaju u domaćoj gastronomskoj ponudi.

- U ovdašnjoj kuhinji će uživati bilo da biraju tradicionalna jela u čevabžinicama, aščinicama i buregdžinicama ili hranu u restoranima kao što su: 4 sobe gospode Safije, Amerikanac...



NATIONAL MUSEUM OF BIH ZEMALJSKI MUZEJ BIH

- 📍 Zmajia od Bosne 3 ☎ 033 262 710
- 🕒 Tue-Fri/Uto-Pet: 10:00 - 19:00;
- Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 14:00

BiH's most important museum and home to around 3 million artifacts that testify to the country's cultural and natural heritage. The famous Sarajevo Haggadah is also housed here.

Najznačajniji muzej u BiH skrbi za oko 3 miliona eksponata, koji svjedoče o kulturnom i prirodnom nastajuđu BiH. U ovom Muzeju pohranjeno je i čuvena Sarajevska Hagada.

- 📅 MAY/MAJ 1 - 31: *The Sarajevo Haggadah's Three Lives*, Exhibit / *3 života Sarajevske hagade*, izložba
- 📅 MAY/MAJ 1 - 31: *The World That Disappears*, Exhibit / *Svijet koji nestaje*, izložba

3 - 6 KM

SEVDAH ART HOUSE ART KUĆA SEVDAHA

- 📍 Halači 5 ☎ 033 239 943
- 🕒 Tue-Sun/Uto-Ned: 10:00 - 18:00

Located in a former merchant storehouse dating from the Ottoman period, the museum is dedicated to sevdalinkas, traditional urban love songs, and this genre's notable interpreters.

Muzej, smješten u prostoru trgovackog skladišta iz osmanskog doba, posvećen je tradicionalnoj gradskoj lirskoj pjesmi - sevdalinki i čuvenim izvođačima sevdaha.

3 KM

ARS AEVI ART DEPOT ARS AEVI ART DEPO

- 📍 Terezije bb (Centar Skenderija) ☎ 033 216 927
- 🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 18:00

The Ars Aevi Depot is part of the entire Ars Aevi Museum collection, which enjoys a reputation as one of the most important contemporary art collections in Southeast Europe.

U Ars Aevi Depu izložen je dio kolekcije Muzeja Ars Aevi, koja uživa ugled jedne od najznačajnijih zbirki savremene umjetnosti u jugoistočnoj Evropi.

2 - 4 KM

HISTORICAL MUSEUM OF BIH

HISTORIJSKI MUZEJ BIH

- 📍 Zmajia od Bosne 5 ☎ 033 226 098
- 🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 9:00 - 19:00

The Historical Museum of BiH deals with the country's entire history, from the first mention of *Bosna* in historical records, all the way up to the contemporary period.

Historijski muzej BiH tretira kompletan historiju Bosne i Hercegovine, od prvog spominjanja imena Bosna u historijskim izvorima, pa sve do savremenog doba.

- 📅 Permanent Exhibits: *Sarajevo Under Siege; Open Depot; Photo Depot; 15 Years*, by Jim Marshall, *A Place of Multi-religious and Temporal Meditation*, Work of Michelangelo Pistoletto, Exhibit by Ars Aevi and Kid's Corner / **Stalne postavke: Opkoljeno Sarajevo; Otvoreni depo; Foto depo; 15 godina**, Jima Marcella, *Mjesto multireligijske i svjetovne meditacije*, rad Michelangela Pistoletta, izložba Ars Aevi-ja i *Dječiji kutak*

- 📅 MAY/MAJ 1 - 16: *Peace With Woman's Face*, Exhibit / *Mir sa ženskim licem*, izložba

- 📅 MAY/MAJ 1 - 9: *Miss Sarajevo*, Exhibit by Janes Tadić / *Miss Sarajevo*, izložba Janesa Tadića

- 📅 MAY/MAJ 1 - 17: *NSK State of Sarajevo*, Exhibit / *NSK država Sarajevo*, izložba

- 📅 MAY/MAJ 11 - 17: *European Union*, Exhibit by Hamid Mušović / *Europska unija*, izložba Hamida Mušovića

- 📅 MAY/MAJ 18 - AUG 1: *Art Depot - Living Museum*, Exhibit / *Art Depot - Živući muzej*, izložba

- 📅 MAY/MAJ 18: Photo Exhibit by Luk Watson / Izložba fotografija, Lukea Watsona

- 📅 MAY/MAJ 18: *900*, Exhibit by Max Papeschi & Mak Hubjer / *900*, izložba Maxa Papeschia & Maka Hubjera

- 📅 MAY/MAJ 24: Solo Exhibit of Paintings, by Ibrahim Kurpejović / Samostalna izložba slike Ibrahima Kurpejovića

7 KM

BRUSA BEZISTAN

BRUSA BEZISTAN

- 📍 Abadžiluk 10 ☎ 033 239 590
- 🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This 16th-century covered market is an annex of the Museum of Sarajevo and houses the permanent exhibit, *From Prehistory to the End of the Austro-Hungarian Period*.

U prostoru bezistana - natkrivenog marketa iz 16. stoljeća - smješten je depadans Muzeja Sarajeva, gdje se nalazi stalna postavka *Od prahistorije do kraja austrougarskog perioda*.

- 📅 MAY/MAJ 8 - JUN 8: *Memories*, Exhibit by Ibrahim Ljubović / *Sjećanja*, izložba Ibrahima Ljubovića

1 - 3 KM



GALLERY 11/07/95 GALERIJA 11/07/95

Fra Grge Martića 2 / III ☎ 033 953 170
 Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 20:00

The multimedia permanent exhibit at Gallery 11/07/95 honor the memory of the Srebrenica tragedy and the 8,372 individuals who were killed in this town in East Bosnia in July 1995.

Multimedijalna stalna postavka Galerije 11/07/95 čuva sjećanje na tragediju Srebrenice i 8372 osobe koje su u tom istočnobosanskom gradu pobijene tokom jula 1995. godine.

- Permanent Projections: Documentaries, Films and Videos: *Srebrenica Memorial Film* by Leslie Woodhead and Muhamred Mujkić; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)* by Bill Carter; *10 Minutes* by Ahmed Imamović / **Stalne projekcije:** Dokumentarni filmovi, filmovi i video: *Srebrenica Memorial Film*, Leslieja Woodheada i Muhameda Mujkića; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)*, Bill Carter; *10 minuta*, Ahmeda Imamovića
- Permanent Exhibit: *The Siege of Sarajevo*, by Paul Lowe / **Stalna postavka:** *Opsada Sarajeva*, Paula Lowea
- Exhibit: *Greetings from Sarajevo 1993*, Posters by the Group Design TRIO Sarajevo / **Izlöžba: Pozdrav iz Sarajeva 1993.** Posteri grupe Dizajn TRIO Sarajevo

6 - 12 KM

TUNNEL OF HOPE TUNEL SPASA

Donji Kotorac, Tuneli 1 ☎ 033 778 670
 Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 17:00;

From July 1993 to February 1996 this was the only way out of besieged Sarajevo. Displays include items used during construction and when it was active beneath the airport runway.

- Permanent Exhibit: *Salvation during War, a Monument During Peace* / **Stalna postavka:** *Spas u ratu, uspomena u miru*
- MAY/MAJ 8: Days of Sarajevo Canton: Monument Complex Tunnel D-B Open Door Day / Dani Kantona Sarajevo: Dan otvorenih vrata Spomeničkog kompleksa Tunel D-B

5 - 10 KM

NATIONAL GALLERY OF BIH UMJETNIČKA GALERIJA BIH

Zelenih beretki 8 ☎ 033 266 551
 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 20:00

Founded in 1946, the National Gallery of BiH is the most important institution of its kind in Bosnia and Herzegovina. The collection contains more than 6,000 valuable works of art.

Umjetnička galerija BiH osnovana je 1946. godine i najznačajniji je galerijska institucija u Bosni i Hercegovini. U njenim zbirkama nalazi se više od 6.000 vrijednih eksponata.

- MAY/MAJ 6: *40 Calligraphic Works by Hazim Numanić*, a Reetrospective Exhibit / *40 kaligrafskih slika Hazima Numanića*, retrospektivna izložba
- MAY/MAJ 9 - 23: *Works of Branka Šotra*, Retrospective Exhibit / *Radovi Branka Šotre*, retrospektivna izložba
- MAY/MAJ 16 - 30: *Paintings of Thomas Steyaert*, Exhibit / *Slike Thomasa Steyaerta*, izložba

2 - 5 KM

OLD ORTHODOX CHURCH MUSEUM MUZEJ STARJE PRAVOSLAVNE CRKVE

Mula Mustafe Bašeskije 59 ☎ 033 571 760
 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 18:00; Sun/Ned: 08:00 - 16:00

Given its rich collection, the Old Orthodox Church Museum in Sarajevo is considered one of the five most important Orthodox museums in the world.

Po bogatstvu predmeta koji su u njemu pohranjeni Muzej Starje pravoslavne crkve u Sarajevu nalazi se među pet najznačajnijih pravoslavnih muzeja u svijetu.

- Permanent Exhibit: Paintings of Local and Foreign Artists, Religious Manuscripts and Printed Books, Church Textiles and Embroidery and Precious Metals / **Stalna postavka:** Slikarska djela domaćih i stranih slikara, crkveni rukopisi i stampane knjige, crkvene tkanine i vez, te plemeniti metali

3 KM

JEWISH MUSEUM OF BIH MUZEJ JEVRJEJA BIH

Velika avlja bb ☎ 033 535 688
 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sun/Ned: 10:00 - 13:00

The museum houses items that attest to the many centuries that Jews have been present in BiH, as well as the enormous contribution they have made to the country's development.

Muzej čuva eksponate koji svjedoče o višestoljetnom prisustvu Jevreja na prostoru BiH, te o ogromnom doprinosu kojeg su pripadnici ovog naroda dali razvoju Bosne i Hercegovine.

- Permanent Exhibit: *The Righteous Among the People* / **Stalna postavka:** *Pravednici među narodima*

1 - 3 KM



VIJEĆNICA VIJEĆNICA

Obala Kulina bana 1 033 292 800
 Mon-Sun/Pon-Pet: 9:00 - 17:00

The exhibit displays in the grand Vijecnica, which serves as a world symbol of the meeting of civilizations, tell interesting stories about major periods in the history of Sarajevo and BiH.

Postavke izložene u grandioznoj Vijecnici, koja važi za svjetski simbol susreta civilizacija, pričaju zanimljive priče o važnim etapama historije Sarajeva i Bosne i Hercegovine.

Permanent Exhibits: Mayor's Chamber; Contemporaries' Room; November 25th Room, In Honor of Franz & Sophie; Sarajevo 1914 - 2014; Sarajevo City Hall Revisited / Stalne postavke: Aula gradonacelnika; Soba savremenika; Soba 25. novembra; Spomen soba Franz & Sophie; Sarajevo 1914 - 2014; Sarajevska Vijecnica još jednom

3 - 10 KM

MUSEUM OF CRIMES AGAINST HUMANITY AND GENOCIDE

1992-1995

MUZEJ ZLOČINA PROTIV ČOVJEĆNOSTI I GENOCIDA 1992-1995

S.H.Muvekita 11 062 467 764
 Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 18:00

This permanent exhibit is divided into 12 thematic units and testifies to the events that occurred during the last war in Bosnia and Herzegovina, from 1992 to 1995.

Stalnom postavkom, podijeljenom u 12 tematskih cjelina, Muzej svjedoči o događajima koji su se zbivali tokom posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini, od 1992. do 1995. godine.

Permanent Exhibits: A War Criminal's Personal ID; How Does One Touch Truth? Exhibit about Sušica Prison Camp; Sculpture Sarajevo by Anniche Stierlnof / Stalne postavke: Lične karte ratnih zločinaca; Kako dodirnuti istinu? izložba o logoru Sušica; Skulptura Sarajevo, Anniche Stierlnof

4 - 10 KM

SVRZO'S HOUSE

SVRZINA KUĆA

Glodina 8 033 535 264
 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This museum shows the life of a wealthy Muslim family during the 18th and 19th centuries, when wealthier homes were divided into a public section (selamluk) and a family section (haremluk).

Postavka Srzine kuće oslikava život bogate muslimanske porodice u 18. i 19. stoljeću, kad se bogatice kuće dijele na selamluk - javne prostorije i haremluk - porodični dio.

1 - 3 KM

ALIJA IZETBEGOVIĆ MUSEUM

MUZEJ ALIJA IZETBEGOVIĆ

Ploča 2 (Kapi - kula) 033 237 220
 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00; Sat/Sub: 10:00 - 15:00

The museum honors the life and work of the first president of an independent BiH and is housed in Ploče and Širokac Towers (remnants of the old fortified town of Vratnik, 18th c.).

Muzej posvećen liku i djelu prvog predsjednika nezavisne BiH, smješten je u kulama Ploče i Širokac, ostacima utvrđenog Starog grada Vratnika iz 18. stoljeća.

3 KM

MUSEUM SARAJEVO 1878-1918

MUZEJ SARAJEVO 1878-1918

Zelenih beretki 1 033 533 288
 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This museum looks at Sarajevo and BiH during the period of Austro-Hungarian rule. The Sarajevo Assassination, which triggered WWI, was carried out in front of this building.

Muzej priča o Sarajevu i BiH tokom austrogarske vladavine. Sarajevski atentat, koji je bio povod za početak Prvog svjetskog rata, desio se upravo ispred zgrade Muzeja.

1 - 4 KM

THE DESPIĆ HOUSE

DESPIĆA KUĆA

Despićeva 2 033 215 531
 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

A permanent exhibit depicting the life of a wealthy Sarajevo Serb family, from the 17th to the 20th century. Sarajevo's first theater plays were performed in the Despić family home.

U Despića kući izložena je stalna postavka o životu bogate sarajevske srpske porodice u periodu od 17. do 20. stoljeća. U ovoj kući odigrane su i prve pozorišne predstave u Sarajevu.

MAY/MAJ 1 - 31: Walter the Hero, Exhibit / Heroj Valter, izložba

1 - 3 KM



BOSNIAK INSTITUTE BOŠNJAČKI INSTITUT

📍 Mula Mustafe Bašeskić 21 **📞 033 279 800**
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 16:00

Adil Zulfikarpašić's foundation consists of more than 2,000 works of art that are displayed in the gallery, museum exhibits and well-endowed library.

Fondacija Adila Zulfikarpašića sadrži preko 2000 umjetničkih djela izloženih u galeriji, muzejske postavke i bogatu biblioteku.

📅 Permanent Exhibits: In the Focus of the Collection, Green Salon: The Mersad Berber Collection, Watercolors by Ismet Rizvić and Fuad Arifhodžić, Writings by Edo Numankadić, Ethnological Exhibit / **Stalne postavke:** U fokusu kolekcije, Zeleni salon Mersada Berbera, Akvareli Ismeta Rizvića i Fuada Arifhodžića, Zapisi Ede Numankadića, Etnološka postavka.

📅 MAY/MAJ 1 - 10: Logotype, an Exhibit of Logotypes and Visual Identities by Amir Hodžić / Logotipija, izložba logotipa i vizuelnih identiteta Amira Hodžica

📅 MAY/MAJ 1 - 31: Weapons from the Bosniak Institute Collection, Exhibit / Oružje iz Zbirke Bošnjačkog instituta, izložba

➡ 2 - 3 KM

MUSEUM OF LITERATURE & PERFORMING ARTS MUZEJ KNJIŽEVNOSTI I POZORIŠNE UMJETNOSTI

📍 Sime Milutinovića Sarajlije 7 **📞 033 201 861**
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 19:00

The Museum is concerned with the collection, preservation and presentation of items that deal with the history of literature and the performing arts in BiH.

Muzej književnosti i pozorišne umjetnosti BiH bavi se prikupljanjem, čuvanjem i prezentacijom grade iz historije književnosti i pozorišne umjetnosti u BiH.

📅 MAY/MAJ 1 - 5: Century of Change for Children, Exhibit by Save the Children Organisation / Stoljeće promjena za djecu, izložba organizacije Save the Children

📅 MAY/MAJ 4: Waiting for Godot: Susan Sontag in Sarajevo, Exhibit / Čekajući Godota, Susane Sontag u Sarajevu, izložba

➡ 2 - 10 KM

GAZI HUSREV BEY MUSEUM MUZEJ GAZI HUSREV-BEG

📍 Sarači 33 **📞 033 233 170**
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 21:00;
Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 19:00

Housed in the old Kuršumlija Medresa, the museum is dedicated to the life and deeds of Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey (1480-1541), Sarajevo's greatest benefactor.

Muzej smješten u prostoru stare Kuršumli medrese, posvećen je liku i djelu osmanskog upravitelja Gazi Husrev-bega (1480-1541), najvećeg vakifa (dobrocinitelja) Sarajeva.

➡ 1 - 3 KM

GAZI HUSREV BEY'S LIBRARY MUSEUM

MUZEJ GAZI HUSREV-BEGOVE
BIBLIOTEKE

📍 Gazi Husrev-begova 46 **📞 033 238 152**
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 16:00

The museum looks at the life of Muslims in BiH throughout history and covers five thematic areas: Islamic art, education, religious life, ethnology and the library during the war.

Muzej tretira život muslimana u BiH kroz vrijeme, a eksponati su podijeljeni u tematske cjeline - Islamska umjetnost, obrazovanje, vjerski život, etnologija, biblioteka u ratu.

➡ 3 KM

SARAJEVO BREWERY MUSEUM MUZEJ SARAJEVSKE PIVARE

📍 Franjevačka 15 **📞 033 491 138**
🕒 Tue-Sun/Uto-Ned: 10:00 - 18:00

Housed in what was the first industrial facility of its kind in BiH and the first brewery in the Ottoman Empire, the collection showcases Sarajevo Brewery's 150-year tradition.

Muzej, koji se nalazi u sklopu prvog industrijskog postrojenja u BiH i prve tvornice piva u Osmanskom carstvu, čuva eksponate iz preko 150 godina duge tradicije Sarajevske pivare.

➡ 3 KM

MUZEJ VALTER DEFENDS SARAJEVO VALTER BRANI SARAJEVO MUSEUM

📍 Dženetića Čikma 12 **📞 033 873 027**
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 9:00 - 17:00

The Walter Defends Sarajevo Museum is a multimedia museum dedicated to the film of the same name by Hajrudin Šiba Kravac which tells the story of the legendary leader of the Sarajevo resistance and his heroic feats during World War II.

Multimedijalni Muzej „Valter brani Sarajevo“ posvećen je istoimenom filmu Hajrudina Šibe Kravca, koji priča o podvizima legendarnog vode sarajevskog pokreta otpora u Drugom svjetskom ratu.

➡ 10 KM



MUSEUMS MUZEJI

WAR CHILDHOOD MUSEUM MUZEJ RATNOG DJETINJSTVA

📍 Logavina 32 ☎ 033 535 558
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 11:00 - 19:00

The museum's collection features items that tell interesting and moving stories of how children grew up during the last war in Bosnia and Herzegovina.

Zbirku Muzeja Čine eksponati koji pričaju zanimljive i potresne priče o tome kako je djeci bilo odrastati tokom posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini.

➡ 2 - 10 KM

THE OLYMPIC MUSEUM OLIMPIJSKI MUZEJ

📍 Alipašina bb (Zetra) ☎ 033 226 414
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00

This museum was founded with the aim of preserving the memory of all that was involved in realizing the XIV Winter Olympic Games, which were held in Sarajevo in 1984.

Olimpijski muzej osnovan je sa ciljem da se trajno sačuva uspomena na organizaciju i realizaciju XIV Zimskih olimpijskih igara (ZOI), koje su u Sarajevu održane 1984. godine.

➡ 0 KM

HOME OF THE LIBERATORS DOM OSLOBODILACA

📍 Vladimira Preloga bb ☎ 033 291 280
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 18:00

The permanent exhibit entitled "Memorial Home of the Liberators of Žuč Hill" contains items from the last war: flags, uniforms, weapons, bullet shells and grenade remnants....

U stalnoj izložbenoj postavci pod nazivom „Memorijal Dom oslobođilaca brdo Žuč“ su autentični eksponati iz posljednjeg rata - zastave, uniforme, oružje, dijelovi čahura i granata...

➡ 0 KM

LIBERATION WAR HEROES MUSEUM MUZEJ HEROJA OSLOBOĐILAČKOG RATA

📍 Širokac 22 ☎ 033 252 210
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 9:00 - 15:00

The museum operates as part of the Kovači Memorial Center, and its exhibit is dedicated to nine heroes of the last war whose lives are embedded in the very foundations of today's Bosnia and Herzegovina.

Muzej se nalazi u sklopu Memorijalnog centra Kovači, a njegova postavka je posvećena devetorici heroja posljednjeg rata, koji su svoje životе ugradili u temelje današnje Bosne i Hercegovine.

➡ 0 KM

VISIT SARAJEVO

TURISTIČKA ZAJEDNICA KANTONA SARAJEVO
TOURISM ASSOCIATION OF SARAJEVO CANTON



WALTER DEFENDS SARAJEVO MUSEUM

MUZEJ VALTER BRANI SARAJEVO

The *Walter Defends Sarajevo* Museum, BiH's first film museum, is dedicated to the cult film of the same name by BiH director, Hajrudin Šiba Krvavac.

Walter Defends Sarajevo (1972) tells the story of Vladimir Valter Perić, leader of the underground resistance movement when Sarajevo was occupied by the Nazis in WWII. Walter was killed, just a few hours before the city was liberated, while defending what was then the city's main electric power station.

The museum's multimedia display shows major scenes from one of the most popular films of socialist Yugoslavia, and figures of the director and acting legends - Velimir "Bata" Živojinović, Ljubiša Samardžić, Rade Marković - dominate displays of actual items used in the film.

Visitors can watch the most impressive exterior scene on a big screen, and the main indoor scenes are shown within the museum itself, along with original props.

The museum is housed in the Sarajevo Film Center (Dženetiča Čikma 12), near Markale Market.

For information on working hours and admission, call: 033 873 027.

Muzej *Valter brani Sarajevo* prvi je filmski muzej u BiH, a posvećen je istoimenom kultnom filmu bh. režisera Hajrudina Šibe Krvavca.

Film *Valter brani Sarajevo* iz 1972. godine priča je o vodi pokreta otpora nacističkoj okupaciji Sarajeva u Drugom svjetskom ratu, Vladimиру Periću Valteru, koji je poginuo nekoliko sati prije oslobođenja grada, braneci tadašnju glavnu električnu centralu.

Muzej nudi multimedijalni prikaz najvažnijih scena iz jednog od najpopularnijih filmova socijalističke Jugoslavije, a autentičnim eksponatima dominiraju figure režisera filma i glumačkih legendi - Velimira Bate Živojinovića, Ljubiše Samardžića i Radeta Markovića.

Najupečatljivije vanjske scene posjetitelji mogu pogledati na filmskom platnu, dok su glavne scene snimljene u unutrašnjosti prikazane kroz enterijer Muzeja i originalne filmske revizite.

Muzej *Valter brani Sarajevo* nalazi se u prostoru Filmskog centra Sarajevo, u blizini pijace Markale, na adresi Dženetiča čikma 12.

Informacije o radnom vremenu i ulaznicama potražite putem telefona: 033 873 027.



NATIONAL THEATER
NARODNO POZOŘISTE

Obala Kulina bana 9 ☎ 033 226 431
 Mon-Sun: 09:00 - 11:30 & 15:30 - 19:30
 Pon-Ned: 09:00 - 11:30 i 15:30 - 19:30

MAY/MAJ 6 & 15 19:30 *

⌚ FISTIK ili san o suncu, mjesecu i još nekim sitimicama
 (Director/Režija: Admir Glamočak)

MAY/MAJ 7 12:00 *

⌚ Thumbleline / Palčica
 (Coreography and Director/Koreografija i režija:
 Nermira Damjan)

MAY/MAJ 7 19:30 *

⌚ Gazi Husrev-bež ili Bukagije
 (Director/Režija: Tanja Miletić Oručević)

MAY/MAJ 9 19:30

⌚ Seven Days Later / Sedam dana kasnije
 (Director/Režija: Gradimir Gojer)

MAY/MAJ 13 19:30

⌚ Looking for Europe
 (Director/Režija: Maria de Franca)

MAY/MAJ 16 19:30

⌚ Butterfly / Leptir (Director/Režija: Emir Kapetanović)

MAY/MAJ 17 & 18 19:30

⌚ The Caucasian Chalk Circle / Kavkaski krug kredom
 (Director/Režija: Paolo Magelli)

MAY/MAJ 21 19:30

⌚ Omer and Merima / Omer i Merima
 (Coreography and Director/Koreografija i režija: Belma
 Češo Bakrač)

MAY/MAJ 24 19:30

⌚ The Barber of Seville / Seviljski berberin
 (Director/Režija: ZERO Positivo)

MAY/MAJ 27 17:00

⌚ The Barber of Seville / Seviljski berberin
 (Director/Režija: ZERO Positivo)

MAY/MAJ 29 19:30

⌚ Don Quijote
 (Director/Režija: Ronald Savković)

MAY/MAJ 31 19:30

⌚ A Flea in Her Ear / Buba u uhu
 (Director/Režija: Admir Glamočak)



SARAJEVO WAR THEATER - SARTR

SARAJEVSKI RATNI TEATAR - SARTR

⌚ Gabelina 16 ☎ 033 664 070

⌚ 10:00 - 16:00; 18:00 - 20:00; on days of featured play
 one hour before play
 10:00 - 16:00; 18:00 - 20:00; na dan igranja predstave
 sat prije početka predstave

MAY/MAJ 6 20:00 *

⌚ Perfect Cut / Savršen kroj
 (Director/Režija: Jasmin Duraković)

MAY/MAJ 10 PREMIERE / PREMIJERA 20:00

⌚ Svu moju ljubav
 (Director/Režija: Zijah Sokolović)

MAY/MAJ 11, 12, 29 & 30 20:00

⌚ Svu moju ljubav
 (Director/Režija: Zijah Sokolović)

GENRES / ŽANROVI: ☰ Drama ☱ Comedy / Komedija ☰ Opera ☰ Ballet / Balet

⌚ Musical / Muzikal ☱ Youth Theater Play / Predstava za mlade ☰ Performance / Performans

* Days of Sarajevo Canton / Dani Kantona Sarajevo ** FEDU - Children's Art Festival / FEDU - Festival dječje umjetnosti



MAY/MAJ 15	21:00
⌚ Ay, Carmela (Director/Režija: Robert Raponja)	
MAY/MAJ 17	20:00
⌚ The Sand - Pit / Igre u pjesku (Director/Režija: Play's Cast)	
MAY/MAJ 19	20:00
⌚ One Way Ticket / Karta u jednom pravcu (Director/Režija: Rob van de Meeberg)	
MAY/MAJ 21	20:00
⌚ The Master and Margarita / Majstor i Margarita (Director/Režija: Aleš Kurt)	
MAY/MAJ 24	20:00
⌚ Finger / Prst (Director/Režija: Sabrina Begović Čorić)	
MAY/MAJ 28	20:00
⌚ Jedvanosimsoboakalomistobo (Director/Režija: Aleš Kurt)	

**CHAMBER THEATER 55**

KAMERNI TEATAR 55

📍 Maršala Tita 56/I | ☎ 033 550 475
 ⏰ Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 12:00 & 16:00 - 20:00

MAY/MAJ 3 & 4	20:00
⌚ Helver's Night / Helverova noć (Director/Režija: Dino Mustafić)	
MAY/MAJ 7	20:00 *
⌚ Prisoner / Zatvorenica (Cast/Uloga: Sadžida Šetić)	

MAY/MAJ 10	20:00
⌚ Hadersfeld (Director/Režija: Emir Kapetanović)	
MAY/MAJ 11	18:00
⌚ Dialogues des Carmélites / Dijalozi Karmeličanki - New York Metropolitan Opera Live in HD (Director/Režija: John Dexter)	
MAY/MAJ 13	20:00
⌚ Mirna Bosna (Director/Režija: Saša Peševski)	
MAY/MAJ 14	20:00
⌚ Slavna Florens (Director/Režija: Admir Glamočak)	
MAY/MAJ 15 & 21	20:00
⌚ Die Hard / Umri muški (Director/Režija: Admir Glamočak)	
MAY/MAJ 17, 18, 23 & 24	20:00
⌚ Do You Remember Dolly Bell / Sjećaš li se Doli Bel (Director/Režija: Kokan Mladenović)	
MAY/MAJ 22	20:00
⌚ Demons / Demoni (Authors/Autori: Admir Glamočak)	
MAY/MAJ 25	20:00
⌚ Sarajevski dani terorizma (Authors/Autori: Stjepomir Klepić, Čika Gagara, Edis Bilić)	
MAY/MAJ 27	20:00
⌚ Luv / Ljupaf (Director/Režija: Ronald Rand)	
MAY/MAJ 28	20:00
⌚ In Zvornik, I Have Left My Heart / U Zvorniku ja sam ostavio svoje srce (Director/Režija: Sulejman Kupusović)	
MAY/MAJ 29 & 30	20:00
⌚ The Frog / Žaba (Director/Režija: Elmir Jukić)	



YOUTH THEATER
POZORIŠTE MLADIH

📍 Kulovića 8 ☎ 033 205 799
 ⏰ Mon-Fri: 10:00-14:00, 16:00-20:00 & one hour before play
 Pon-Pet: 10:00-14:00, 16:00-20:00 & sat prije početka
 predstave

MAY/MAJ 3	20:00 **
👉 Little Prince / Mali princ (Director/Režija: Slobodan Perišić)	
MAY/MAJ 4	13:00 **
👉 Pinocchio / Pinokio (Director/Režija: Zoran Mužić)	
MAY/MAJ 4	14:30 **
👉 First Story / Prva priča (Director/Režija: Antonia Šašo Brkančić)	
MAY/MAJ 4	20:00 **
👉 Adventures of Little Juju / Avanture maloga Juju (Director/Režija: Renata Carola Gatica)	
MAY/MAJ 5	11:00 **
👉 The Wonderful Continents / Čudesni kontinenti (Director/Režija: Marko Dukić)	
MAY/MAJ 5	13:00 **
👉 The Girl with Matches / Djekočica sa šibicama (Director/Režija: Steve Tiplady)	
MAY/MAJ 5	20:00 **
👉 Enchanted Town / Začarani grad (Director/Režija: Stevan Bodroža)	
MAY/MAJ 6	19:00 **
👉 Jagor (Director/Režija: Mario Kovač)	
MAY/MAJ 8	18:00
👉 Afrodita (Director/Režija: Gea Erjavec)	

MAY/MAJ 10	18:00
👉 Little Prince / Mali princ (Director/Režija: Slobodan Perišić)	
MAY/MAJ 12	11:00
👉 Little Prince / Mali princ (Director/Režija: Slobodan Perišić)	
MAY/MAJ 15 & 16	20:00
👉 Warrior Square / Trg ratnika (Director/Režija: Dino Mustafić)	
MAY/MAJ 17	18:00
👉 The Princess and the Pea / Princeza na zrnu graška (Director/Režija: Danijela Gogić)	
MAY/MAJ 19	11:00
👉 The Princess and the Pea / Princeza na zrnu graška (Director/Režija: Danijela Gogić)	
MAY/MAJ 26	11:00
👉 Alphabet / Abeceda (Director/Režija: Drago Buka)	
MAY/MAJ 31	20:00
👉 Antigona (Director/Režija: Damir Kustura)	

**SARAJEVO CENTER FOR CULTURE
AND YOUTH OF CENTER
SARAJEVO MUNICIPALITY**

CENTAR KULTURE I MLADIH
SARAJEVO OPCINE CENTAR
SARAJEVO

📍 Jelića 1 ☎ 033 232 594
 ⏰ Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 23:00

MAY/MAJ 4	19:30
👉 Ih, kako bih te ja (Director/Režija: Irfan Avdić)	
MAY/MAJ 5	20:00 **
👉 Little Prince / Mali princ (Director/Režija: Lidija Sejdinović)	
MAY/MAJ 6	12:00 **
👉 The Richest Sparrow in the World / Najbogatiji vrabac na svijetu (Director/Režija: Ana Dolić & Ivana Mostarac)	
MAY/MAJ 7	12:00
👉 Little Dandelion / Mali maslačak (Director/Režija: Branka Karabašić)	



TRG OSLOBOĐENJA - ALIJA IZETBEGOVIC

This square is framed by Ferhadija St. (north), Zelenih Beretki St. (south), Muhameda Kantardžića St. (west), as well as the School of Economics and Business building and the Congregational Church of the Holy Mother (east).

After the church was built in 1874, the square was called Crkveni Trg. When the first horse-drawn tram came into use on January 1, 1885, and the main railway station and customs office were both located here, its names were: Glavni Trg, Carinski Trg, Trg Gradske Željeznica....

The customs office, railway station and tracks were removed before the onset of WWII, and the space became a square, so from 1937 to 1941 it was called Trg Kralja Petra I Oslobođioca, after the Serbian king of the Karađorđević dynasty.

From 1941 to 1946, it was called Trg Stjepana Tomaševića, after the last Bosnian king; it was renamed Trg Slobode on April 6, 1946 and then Trg Oslobođenja on June 8, 1948.

The square's current name has been in use since October 19, 2005, in honor of Sarajevo's liberation in WWII and Alija Izetbegović, the first president of an independent BiH.

Trg oslobođenja - Alija Izetbegović nalazi se između ulica Ferhadija na sjeveru, Zelenih beretki na jugu, Muhameda Kantardžića na zapadu i zgrada Ekonomskog fakulteta i Saborne crkve Presvete Bogorodice na istoku.

Nakon što je 1874. izgrađena Saborna crkva, nazvan je Crkveni trg, a kada je 1. januara 1885. uveden tramvaj sa konjskom vučom i tu smještene glavna željeznička stanica i carinarnica, dobio je ime Glavni trg, Carinski trg, Trg gradske željeznica...

Carinarnica, stanica i željeznički kolosjeci uklonjeni su pred Drugi svjetski rat i prostor je uređen kao trg, koji od 1937. do 1941. nosi ime Trg kralja Petra I Oslobođioca, po kralju iz srpske dinastije Karađorđević.

Od 1941. do 1946. zvao se Trg Stjepana Tomaševića, po posljednjem bosanskom kralju, potom je 6. aprila 1946. nazvan Trg slobode, da bi 8. juna 1948. postao Trg oslobođenja.

Današnji naziv Trg oslobođenja - Alija Izetbegović nosi od 19. oktobra 2005. u sjećanje na oslobođenje Sarajeva u Drugom svjetskom ratu i Aliju Izetbegovića, prvog predsjednika nezavisne BiH.



COLLEGIUM ARTISTICUM COLLEGIUM ARTISTICUM

- 📍 Terezije bb (Centar Skenderija) ☎ 033 204 352
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00; Sat/Sub: 10:00 - 14:00
- 📅 MAY/MAJ 15 - 31: Documentary Exhibit by Collegium Artisticum Gallery / Dokumentarna izložba Galerije Collegium Artisticum

PREPOROD GALLERY GALERIJA PREPOROD

- 📍 Maršala Tita 54 ☎ 033 205 553
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 14:00, Sat/Sub: 16:00 - 18:00
- 📅 MAY/MAJ 14 - 24: Solo Exhibit of Works by Hasan Mehinović / Samostalna izložba radova Hasana Mehinovića

JAVA GALLERY GALERIJA JAVA

- 📍 Maršala Tita 21 ☎ 033 225 878
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 12:00 - 20:00
- 📅 MAY/MAJ 1 - 31: Digital Pictures, an Exhibit of Prints by Dragana Nujić / Digitalne slike, izložba printova Dragane Nujić Vučković

JELIĆEVA PHOTOGALLERY FOTO GALERIJA JELIĆEVA

- 📍 Jelićeva 1 ☎ 033 232 594
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 23:00
- 📅 MAY/MAJ 1 - 10: Works by Photo-Video Club Valter, Exhibit / Izložba radova Foto-video kluba Valter

GAZI HUSREV BEY'S HANIKAH GAZI HUSREV-BEGOV HANIKAH

- 📍 Sarači 49 ☎ 033 534 888
🕒 Mon - Sat / Pon - Su: 08:00 - 21:00
- 📅 MAY/MAJ 4: Konya - Sarajevo, Exhibit / Konya - Sarajevo, izložba

BOSNIAN CULTURAL CENTER BOSANSKI KULTURNI CENTAR

- 📍 Branilaca Sarajeva 24 ☎ 033 586 771
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 08:00 - 20:00
- 📅 MAY/MAJ 8 & 9: Show Featuring Cultural-artistic Works by Primary and High School Students, Exhibit / Revija kulturno umjetničkog stvaralaštva osnovnih i srednjih škola, izložba

STUDIO COLLECTION ZEC ATELJE ZBIRKA ZEC

- 📍 Maršala Tita 31/I ☎ 033 229 666
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00, Sat/Sub: 10:00 - 14:00
- 📅 Permanent Exhibit: Paintings by Safet Zec / Stalna postavka: Djela slikara Safeta Zeca

MERSAD BERBER GALLERY GALERIJA MERSAD BERBER

- 📍 Vladislava Škarica 5 (Hotel Europe) ☎ 033 537 789
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 12:00 - 16:00
- 📅 Permanent Exhibit: Paintings by Mersad Berber / Stalna postavka: Djela slikara Mersada Berbera

NOVI GRAD GALLERY GALERIJA NOVI GRAD

- 📍 Bulevar Meše Selimovića 97 ☎ 033 291 100
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 16:30
- 📅 MAY/MAJ 8 - 22: Carnation, My Flower, an Exhibit by the National Museum of BiH / Karanfile, cvijeće moje, izložba Zemaljskog muzeja BiH

NOVI HRAM GALLERY GALERIJA NOVI HRAM

- 📍 Mula Mustafe Bašeskije 38 ☎ 033 233 280
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 15:00-19:00; Sun/Ned: 15:00-19:00
- 📅 MAY/MAJ 9 - 14: Exhibit of Costumes by Lana Lončarević / Izložba kostima Lane Lončarević

ULUPUBIH GALLERY GALERIJA ULUPUBIH

- 📍 Koševio 7 ☎ 061 192 090
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 18:00
- 📅 MAY/MAJ 1 - 31: Works of ULUPUBIH Members, Exhibit / Izložba radova članova ULUPUBIH



ULUPUBIH GALLERY

GALERIJA ULUPUBIH

The recently opened *ULUPUBIH* Gallery is run by the Association of Applied Artists and Designers of BiH. Its concept is based on *Lik*, a gallery and shop that worked right up until the time of the last war and was a place where arts graduates could present and sell their work.

ULUPUBIH has about 300 members, and the shop's exhibit, which is changed every three months, currently has a display of artwork by 30 artists who work in graphic design, visual communication, multimedia design, product design, architecture, fashion design, photography, costume design, and also create unique sculpted pieces....

The gallery was founded as a venue where *ULUPUBIH* members could organize individual exhibits and meet with fellow citizens, while also serving as a place for educational activities on the arts.

Located in the center of town, at Koševu 7, *ULUPUBIH* Gallery can be visited Monday to Friday, 10:00 a.m. – 6:00 p.m.

For more information, call: 033 865 003 or visit *Galerija ULUPUBIH*'s FB page.

Po uzoru na nekadašnju galeriju i prodavnicu *Lik*, koja je djelovala sve do posljednjeg rata, a u kojoj su bh. primjenjeni umjetnici mogli prezentirati i prodavati svoje radove, nedavno je sa radom započela Galerija *ULUPUBIH* (Udruženja likovnih umjetnika primjenjenih umjetnosti i dizajnera BiH).

Udruženje *ULUPUBIH* broji oko 300 članova, pa postavka Galerije, koja se mijenja jednom u tri mjeseca, u svakom trenutku sadrži djela 30 umjetnika iz oblasti grafičkog i dizajna vizualnih komunikacija, unikatnog obljkovanja, multimedijske, produkt dizajna, arhitekture, modnog dizajna, fotografije, kostimografije....

Galerija ULUPUBIH osnovana je i sa ciljem organizovanja pojedinačnih izložbi članova Udruženja, susreta umjetnika sa građanima, kao i da bude mjesto gdje će biti realizirani zanimljivi edukativni sadržaji na temu umjetnosti.

Galeriju *ULUPUBIH*, koja se nalazi na adresi Koševu 7 u centru Sarajeva, možete posjetiti od ponedjeljika do petka od 10,00 do 18,00.

Za više informacija pozovite: 033 865 003 ili posjetite FB stranicu: *Galerija ULUPUBIH*.



Coloseum·Club
hit casinos



LIVE TABLE GAMES CASINO

SKENDERIJA | SARAJEVO

Welcome!
Hosgeldiniz!
مرحبا بكم

www.coloseum-club.com



DOGAĐAJI U MAJU EVENTS IN MAY

May is teeming with interesting events, and *Trezor* has already lined up Berlin DJ Sam Shure (May 3), whose shows are a fusion of house, jazz and oriental music. The *Memory Modul* program (which ends on May 9 with a performance in Veliki Park) will see the exhibit, *Waiting for Godot: Susan Sontag in Sarajevo*, at the Museum of Literature & Performing Arts (May 4).

Dom Mladih will host the concert, *Message in a Bottle* (May 4), with songs by the famous Sting played by members of Dino Merlin's backup band and Pro Rocks.

Enjoy a Sephardic music concert by Belgrade's *Shira Utfila* at the Center for Culture and Youth of Center Sarajevo Municipality on May 9.

The next day (May 10), don't miss the flamenco concert by Mirza Redžepagić and Nina Čorić, who will be joined by Slovenian dancers at the same venue.

The photographic agency, VII, is organizing the Festival of Photography and Visual Journalism at *Meeting Point* (May 9-11).

If you like to dance, Danny Howells (UK), tech house DJ/producer, and DJs Edib D and Mili Šefić (BiH), are coming to *Trezor* on May 10.

SARTR will host *Insane Insan* (May 13) as part of *Jazz Fest Sarajevo*. The band gathers great musicians from Turkey, Germany, France and BiH, and the event will be a chance to present their debut album, *Insanax*.

Tanzelarija, an organization for the promotion of contemporary dance, is organizing the 2019 *Balance Gala Night* at the National Theater (May 22) as part of the 4th international ballet and modern dance competition.

Ovaj mjesec vrvi zanimljivim događajima pa već 3. maja u *Trezoru* nastupa berlinski DJ Sam Shure, koji spaja house, jazz i orijentalnu muziku. Program *Modul memorije* 4. maja u Muzej književnosti i pozorišne umjetnosti donosi izložbu *Čekajući Godoča: Susan Sontag u Sarajevu*, a njegovo ovogodišnje izdanje bit će zatvorenem 9. maja performansom u Velikom parku.

Koncert *Poručka u boci*, na kojem repertoar čuvenog Stinge izvede članovi pratećeg benda Dine Merlina i sarajevski bend Pro Rocks, bit će održan 4. maja u Domu mladih.

U *Centru kulture i mladih Općine Centar Sarajevo* 9. maja uživajte u koncertu sefardske muzike u izvedbi beogradске grupe *Shira Utfila*.

Već sutradan, 10. maja, u istom prostoru ne propustite flamenco koncert Mirze Redžepagića i Nine Čorić, uz slovenačke plesače.

Od 9. do 11. maja će u kinu *Meeting Point* biti održan Festival fotografije i vizuelnog žurnalizma, u organizaciji fotografske agencije VII.

Želite li plesati, u *Trezoru* 10. maja dolaze britanski tech house DJ i producent Danny Howells i bh. DJ-evi Edib D i Mili Šefić.

SARTR će 13. maja, u organizaciji *Jazz Festa Sarajevo* ugostiti bend *Insane Insan*, koji okuplja sjajne muzičare iz Turske, Njemačke, Francuske i BiH i koji će tom prilikom predstaviti svoj debi album *Insanax*.

Organizacija za promociju savremenog plesa *Tanzelarija* 22. maja u Narodnom pozorištu, u okviru četvrtog Međunarodnog takmičenja u baletu i modernom plesu, organizuje *Gala Night - Balance 2019*.





CALENDAR OF EVENTS

KALENDAR DEŠAVANJA

The following calendar contains a selection of events taking place this month.

Visit the web portal, www.destinationsarajevo.com, for a complete look at events, download our free Sarajevo Navigator apps, available from Google Play Store or App Store, or simply scan some of the QR codes provided here.

U kalendaru koji slijedi nalazi se izbor događaja u ovom mjesecu.

Sveobuhvatan pregled dešavanja potražite na web portalu www.destinationsarajevo.com, ili preuzmite naše besplatne aplikacije Sarajevo Navigator sa Google Play Storea i Apple App Storea, što možete uraditi i skenirajući neki od QR kodova sa strane.



TYPES OF EVENTS / TIPOVI DOGADAJA: Concert / Koncert, Event / Događaj, Festival, Live Music / Svirka uživo, Party / Zabava, Performance / Performans, Sport Event / Sportski događaj

01 WEDNESDAY
SRIJEDA

MAS - MAY'S MUSIC FESTIVITIES / MAJSKE MUZIČKE SVEČANOSTI (29.4. - 3.6.)

09:00; **Event:** Prvomajska Čumurijada; **Bjelašnica**

19:30; **Live Music @ Park Prinčeva**

21:00; **Live Music:** Lavina Acoustic Duo; **Hotel Lavina**

21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**

02 THURSDAY
ČETVRTAK

DAYS OF SARAJEVO CANTON / DANI KANTONA SARAJEVO (to/до 9.5.)

DAYS OF CENTER SARAJEVO MUNICIPALITY / DANI OPĆINE CENTAR SARAJEVO (to/до 9.5.)

DAYS OF STARI GRAD SARAJEVO MUNICIPALITY / DANI OPĆINE STARI GRAD SARAJEVO (to/до 10.5.)

19:30; **Live Music:** Tamburiza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Park Prinčeva**

21:00; **Live Music:** Sead Hodžić; **Pivnica HS**

21:30; **Live Music:** Blues Night; **Jazzbina Sarajevo**

22:00; **Live Music:** Sloga Student Night; **Cinemas Sloga**

03 FRIDAY
PETAK

FEDU - CHILDREN'S ARTS FESTIVAL / FESTIVAL DJEČIJE UMJETNOSTI (to/до 7.5.)

10:00; **Event:** Matusja Blum Memorial Sarajevo 2019; **Muzička akademija Sarajevo** (to/до 5.5.)

21:00; **Event:** Salsa Night; **Club Mash**

21:00; **Live Music:** Dino Đurić; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music:** Blavors; **Golf Klub Restoran**

22:00; **Event:** Disco & R'n'B Night; **Cinemas Sloga**

22:00; **Live Music @ Jazzbina Sarajevo**

23:00; **Party:** Calkins & Guests; **Silver & Smoke**

23:00; **Party:** Sam Shure & Edib O; **Trezor**

04 SATURDAY
SUBOTA

17:00; **Sport Event:** FK Sarajevo - NK Čelik Zenica; **Olimpijski stadion Koševo - Asim Ferhatović Hase**

19:30; **Live Music:** Tamburiza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Park Prinčeva**

20:00; **Concert:** Message in a Bottle / Poruka u boci; **Dom mladih Skenderija**



- 21:00; **Live Music:** Lana Hamza Duo; **Aquarius Vils**
 21:00; **Party:** Merakoon; **S One Sky Lounge**
 22:00; **Live Music:** Hangover; **Underground Club**
 22:00; **Live Music @ Jazzbina Sarajevo**
 22:00; **Live Music @ Cinemas Sloga**
 23:00; **Party:** G.Edd & Guests; **Silver & Smoke**

05 SUNDAY NEDJELJA

- SARAJEVO RAMADAN FESTIVAL / SARAJEVO RAMAZAN FESTIVAL @ Žuta tabija** (to/do 4.6.)
 10:00; **FEDU Fair:** Kids Bazar; **Bosanski kulturni centar** (to/do 5.5.)
 11:00; **Event:** **FEDU Bookstore Talk / Knjigolinina pričaonica;** **Bosanski kulturni centar**
 12:00; **FEDU Concert:** Academy Pink Panther / Akademija Pink Panther; **Baščaršijski trg**
 20:00; **Sport Event:** FK Željezničar - FK Mladost DK; **Stadion Grbavica**
 21:00; **Live Music:** Lavina Acoustic Duo; **Hotel Lavina**

06 MONDAY PONEDJELJAK

- 12:00; **FEDU Concert:** Academy Pink Panther / Akademija Pink Panther; **At Međan**
 21:00; **Event:** Latino Night; **Cinemas Sloga**
 21:30; **Live Music:** Sarajevo Jazz Guerrilla feat. Nikolina Vujić; **Jazzbina Sarajevo**

07 TUESDAY UTORAK

- 12:00; **FEDU Concert:** Academy Pink Panther / Akademija Pink Panther; **Bosanski kulturni centar**
 19:30; **Live Music:** Tamburiza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Park Prinčeva**

- 21:00; **Event:** Deep & Soulful Tuesday; **Aquarius Vils**
 22:00; **Live Music:** Evergreen Night; **Jazzbina Sarajevo**

08 WEDNESDAY SRIJEDA

- 10:00; **Festival:** Youth for Youth / Mladi za mlade; **Trg djece Sarajeva**
 12:00; **Concert:** 11th Anniversary of Sevdah Art House / 11. godišnjica Art kuće sevdaha; **Art kuća sevdaha**
 15:00; **MAS Concert:** Students on the Stage / Studenti na sceni; **Muzička akademija Sarajevo**

- 18:00; **Sport Event:** FK Sarajevo - NK Široki Brijeg; **Olimpijski stadion Koševo - Asim Ferhatović Hase**
 18:00; **MAS Concert:** International Accordion Day / Međunarodni dan harmonike; **Muzička akademija Sarajevo**
 19:30; **Live Music:** Tamburiza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Park Prinčeva**

09 THURSDAY ČETVRTAK

SVEM - SARAJEVO EVENINGS OF MUSIC / SARAJEVSKE VEĆERI MUZIKE (to/do 17.5.)

- 10:30; **Event:** High School of Music Sarajevo Choir and Orchestra / Hor i orkestar Srednje muzičke škole Sarajevo; **Spomen - park Vraca**
 12:00; **Festival:** VII in Sarajevo: Festival of the Image; **Kino Meeting Point** (to/do 11.5.)
 12:00; **Performance:** Closing Ceremony of Memory Modul / Ceremonija zatvaranja Modula Memorije; **Veliki park**
 18:00; **Performance:** Lana Lončarević; **Galerija Novi Hram**
 20:00; **Concert:** Students of Primary Music School Mladen Pozajić / Učenici Osnovne muzičke škole Mladen Pozajić; **Dom oružanih snaga BiH**
 20:00; **SVEM Concert:** To Meet SVEM / U susret SVEM-u; **Bošnjački institut**
 21:00; **Concert:** Sefard Music Concert - Shira U'tfila / Koncert sefardske muzike - Shira U'tfila; **Centar kulture i mladih Općine Centar Sarajevo**
 21:00; **Live Music:** Tamburiza Orchestra Sevdah Bosna / Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; **Pivnica HS**
 21:30; **Live Music:** Blues Night; **Jazzbina Sarajevo**
 22:00; **Live Music:** Sloga Student Night; **Cinemas Sloga**

10 FRIDAY PETAK

- 10:00; **Event:** Day of Children's Joy / Dan dječje radosti; **Trg oslobođenja - Alija Izetbegović**
 19:00; **MAS Concert:** Guests on Stage / Gosti na pozornici; **Stage MAS**
 20:00; **SVEM Concert:** Ivo Pogorelić and Sarajevo Philharmonic Orchestra / Ivo Pogorelić i Sarajevska filharmonija; **Narodno pozorište Sarajevo**
 21:00; **Event:** Salsa Night; **Club Mash**
 21:00; **Live Music:** Sead Hodžić; **Pivnica HS**



CALENDAR OF EVENTS KALENDAR DEŠAVANJA

21:00; **Live Music:** Vedran Doder & Mirza Pandur; **Aquarius Vils**
21:30; **Live Music:** Kiril Kuzmanov and All Star Band; **Jazzbina Sarajevo**
21:30; **Concert:** Cuadro Flamenco; **Centar kulture i mladih Općine Centar Sarajevo**

22:00; **Event:** Disco & R'n'B Night; **Cinemas Sloga**
23:00; **Party:** Danny Howells; **Trezor**
23:00; **Party:** Bonjasky & Ezekiel; **Silver & Smoke**
23:00; **Party:** Danny Howells / Edib O / Mili Šefic; **Trezor**

11 SATURDAY SUBOTA

08:00; **Sport Event:** Victoria kup 2019 - Rhythmic Gymnastics / Ritmička gimnastička; **Dvorana Ramiz Salčin**
10:00; **Sport Event:** Sarajevo Aquatics; **Olimpijski bazen Otoka**
20:00; **SVEM Concert:** The Journey / Putovanje; **Narodno pozorište Sarajevo**
20:00; **Event:** Sevdah Night / Večer Sevdaha; **Art kuća sevdaha**
21:00; **Party:** Stellar; **S One Sky Lounge**
21:00; **Live Music:** Duo Picardia; **Aquarius Vils**
21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**
22:00; **Live Music @ Jazzbina Sarajevo:** Cinemas Sloga
23:00; **Party:** Forniva & Roof AW; **Silver & Smoke**

12 SUNDAY NEDJELJA

10:00; **Event:** Family Sunday; **Aquarius Vils**
21:00; **Live Music:** Lavina Acoustic Duo; **Hotel Lavina**

13 MONDAY PONEDJELJAK

14:00; **SVEM Concert:** Tartini String Quartet / Gudački kvartet Tartini; **Bošnjački institut**
19:00; **MAS Concert:** MAS Orchestra / Orkestar MAS; **Vijećnica**
20:00; **Concert:** Insane Insan; **SARTR**
21:00; **Event:** Latino Night; **Cinemas Sloga**
21:30; **Live Music:** Sarajevo Jazz Guerrilla feat. Nikolina Vujić; **Jazzbina Sarajevo**

14 TUESDAY UTORAK

19:30; **Live Music @ Park Prinčeva:** Hotel Lavina

20:00; **SVEM Concert:** Jure Cerkovnik; **Crkva sv. Josipa**
21:00; **Event:** Deep & Soulful Tuesday; **Aquarius Vils**
22:00; **Live Music:** Evergreen Night; **Jazzbina Sarajevo**

15 WEDNESDAY SRJEDA

19:30; **Live Music:** Tamburiza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Park Prinčeva**
20:00; **SVEM Concert:** The Wind Quintet Slowind / Duvački kvintet Slowind; **Crkva sv. Josipa**
21:00; **Event:** 80's & 90's; **Aquarius Vils**

16 THURSDAY CETVRTAK

18:00; **MAS Concert:** Students of the Strings and Piano Sections / Studenti odsjeka za gudače i klavir; **Stage MAS**
18:00; **Event:** LEGO® Mini Monthly Build / LEGO® Mjeseci mini model; **LEGO® Store Sarajevo**
20:00; **MAS Concert:** Professors of the Strings and Piano Sections / Profesori odsjeka za gudače i klavir; **Muzička akademija Sarajevo**
20:00; **SVEM Concert:** Female Vocal Ensemble Corona / Ženski vokalni ansambel Corona; **Crkva sv. Josipa**
21:00; **Live Music:** Blavor; **Golf Klub Restoran**
21:00; **Live Music:** Tamburiza Orchestra Sevdah Bosna / Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; **Pivnica HS**
21:30; **Live Music:** Blues Night; **Jazzbina Sarajevo**
22:00; **Live Music:** Sloga Student Night; **Cinemas Sloga**

17 FRIDAY PETAK

19:00; **MAS Concert:** Teachers on Stage / Profesori na pozornici; **Bošnjački institut**
19:30; **Live Music:** Tamburiza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Park Prinčeva**
20:00; **SVEM Concert:** Stabat Mater and Sarajevo Philharmonic Orchestra / Stabat Mater i Sarajevska filharmonija; **Crkva sv. Josipa**
21:00; **Live Music:** Esma Urbanović Duo; **Aquarius Vils**
21:00; **Event:** Salsa Night; **Club Mash**
22:00; **Event:** Disco & R'n'B Night; **Cinemas Sloga**
22:00; **Live Music:** Live Music; **Jazzbina Sarajevo**
23:00; **Party:** Marla Felis & Guests; **Trezor**



23:00; **Party:** The Provincials All Night Long; **Silver & Smoke**

18 SATURDAY SUBOTA

INTERNATIONAL MUSEUM DAY AND EUROPEAN MUSEUM NIGHT / MEDUNARODNI DAN I EVROPSKA NOĆ MUZEJA

17:00; **Sport Event:** FK Sarajevo - FK Zvijezda 09; Olimpijski stadion Koševo - Asim Ferhatović Hase

17:00; **Sport Event:** FK Željezničar - NK Čelik; Stadion Grbavica

19:30; **Live Music:** Tamburiza Orchestra / Tamburaški orkestar; Park Prinčeva

20:00; **Event:** Sevdah Night / Večer Sevdaha; **Art kuća sevdaha**

21:00; **Party:** DJ Dizzy Dee; **S One Sky Lounge**

21:00; **Live Music:** Ina Hamzić Duo; **Aquarius Vils**

21:30; **Live Music:** Message in a Bottle / Poruka u boci; **Jazzbina Sarajevo**

23:00; **Party:** DJ Soul & Merakoon; **Trezor**

23:00; **Party:** After Affair; **Silver & Smoke**

19 SUNDAY NEDJELJA

10:00; **Event:** Family Sunday; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music:** Lavina Acoustic Duo; **Hotel Lavina**

20 MONDAY PONEDJELJAK

BALANCE 2019 - International Ballet & Modern Dance Competition / Međunarodno takmičenje u baletu i savremenom plesu (to/do 22.5.)

15:00; **MAS Concert:** Music Dialogue for 10 / Muzički dijalog za 10; **Vijećnica**

21:00; **Event:** Latino Night; **Cinemas Sloga**

21:30; **Live Music:** Sarajevo Jazz Guerrilla feat. Nikolina Vujić; **Jazzbina Sarajevo**

21 TUESDAY UTORAK

19:30; **Live Music:** Tamburiza Orchestra / Tamburaški orkestar; Park Prinčeva

21:00; **Event:** Deep & Soulful Tuesday; **Aquarius Vils**

22:00; **Live Music:** Evergreen Night; **Jazzbina Sarajevo**

22 WEDNESDAY SRIJEDA

10:00; **Sport Event:** Aqua Cup; **Olimpijski bazen Otoka**

19:30; **Event:** Dance Gala Night - Balance 2019; **Narodno pozorište Sarajevo**

19:30; **Live Music:** Tamburiza Orchestra / Tamburaški orkestar; Park Prinčeva

20:00; **MAS Concert:** Solo Singing Section / Odsjek za Solo pjevanje; **Muzička akademija Sarajevo**

23 THURSDAY ČETVRTAK

19:30; **Live Music:** Tamburiza Orchestra / Tamburaški orkestar; Park Prinčeva

21:00; **Live Music:** Tamburiza Orchestra Sevdah Bosna / Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; **Pivnica HS**

21:00; **Live Music:** Blavors; **Golf Klub Restoran**

21:30; **Live Music:** Blues Night; **Jazzbina Sarajevo**

22:00; **Live Music:** Sloga Student Night; **Cinemas Sloga**

24 FRIDAY PETAK

21:00; **Event:** Salsa Night; **Club Mash**

21:00; **Live Music:** Dino Đžihić; **Aquarius Vils**

22:00; **Event:** Disco & R'n'B Night; **Cinemas Sloga**

23:00; **Party:** Ricochet; **Trezor**

23:00; **Party:** A Skitzo & 20dd; **Silver & Smoke**

25 SATURDAY SUBOTA

19:00; **Event:** European Museum of the Year Awards / Dodjela nagrada za Europski muzej godine; **Narodno pozorište Sarajevo**

20:00; **Event:** Sevdah Night / Večer Sevdaha; **Art kuća sevdaha**

21:00; **Live Music:** Sara & Đuro Acoustic Madness; **Aquarius Vils**

21:00; **Party:** Said 5; **S One Sky Lounge**

22:00; **Live Music @ Cinemas Sloga**

22:00; **Live Music @ Jazzbina Sarajevo**

23:00; **Party:** Petovitz Yugoslavia b2b Sale Janković / Edib D; **Trezor**

23:00; **Party:** Forniva & Guests; **Silver & Smoke**

26 SUNDAY NEDJELJA

10:00; **Event:** Family Sunday; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music:** Lavina Acoustic Duo; **Hotel Lavina**



CALENDAR OF EVENTS KALENDAR DEŠAVANJA

27 MONDAY

PONEDJELJAK

19:00; **MAS Concert**: Awarded Students / Nagrađeni studenti;
Bošnjački institut

21:00; Event: Latino Night; **Cinemas Sloga**

21:30; **Live Music**: Sarajevo Jazz Guerrilla feat. Nikolina Vujić;
Jazzbina Sarajevo

28 TUESDAY

UTORAK

19:00; **MAS Concert**: Students of the Percussion Section /
Studenti smjera za udaraljke; **Stage MAS**

21:00; Event: Deep & Soulful Tuesday; **Aquarius Vits**

22:00; **Live Music**: Evergreen Night; **Jazzbina Sarajevo**

29 WEDNESDAY

SRIJEDA

12:00; **MAS Concert**: Teachers on Stage II / Profesori na pozornici
II; **Muzička akademija Sarajevo**

19:30; **Live Music**: Tamburitzna Orchestra / Tamburaški orkestar;
Park Prinčeva

21:00; Event: 80's & 90's; **Aquarius Vits**

30 THURSDAY

CETVRTAK

12:00; **Concert**: Music, Where are You From / Muziko, odakle si;
Narodno pozorište Sarajevo

21:00; **Live Music**: Blavors; **Golf Klub Restoran**

21:00; **Live Music**: Tamburitzna Orchestra Sevdah Bosna /
Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; **Pivnica HS**

21:30; **Live Music**: Blues Night; **Jazzbina Sarajevo**

22:00; **Live Music**: Sloga Student Night; **Cinemas Sloga**

31 FRIDAY

PETAK

19:00; **MAS Concert**: Students of the Piano Section / Studenti
odsjeka za klavir; **Muzička akademija Sarajevo**

21:00; **Live Music**: Sead Hodžić; **Pivnica HS**

21:00; **Live Music**: Vedran Doder & Mirza Pandur; **Aquarius Vits**

21:00; Event: Salsa Night; **Club Mash**

22:00; Event: Disco & R'n'B Night; **Cinemas Sloga**

23:00; Party: Bonjasky Allnighter; **Silver & Smoke**

23:00; Party: Addu / Sahfi / Dazed2; **Trezor**

NAJLJEPE PJESENJE

5 FESTIVAL

dječije umjetnosti

3-7 MAJ 2019

DRAGA DJECO,

HAJDE DA FERUJEMO!

U POZORIŠTU MLADIH NAJBOLEJ PRESTAVE,
U BKČ-U FEĐU KIDS BAZAR
I KREATIVNE RADIONICE IZ STRIPE, LUTKARSTVA,
SLIKANJA, MOZGANJA I DOBRE ZABAVE

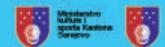
GLAVNI PARTNER



TAMBURITZNA ORKESTA
TAMBURAŠKI ORKESTAR CENTAR

Općina
Stari Grad
Sarajevo

ZALINI SPONZOR



SPONZORI



FAKULTASKA BANKA



ARGETA

JUNIOR

MESER

INTER

Institut za mlađe
lute i edukativne

EDIZOR

EDIZOR

EDIZOR

EDIZOR

DISCOPOLY

DISCOPOLY

DISCOPOLY

DISCOPOLY

DISCOPOLY

DISCOPOLY

DISCOPOLY

DISCOPOLY

GENERALNI/MEDIJUSKI POKROVITELJI

BHRT

FENA

OSLOBOĐENJE

RADIO M

Sarajevo

WWW.FEĐU.BA



Aquarius Vils	► Zmaja od Bosne 13	📞 033 713 320
Art Kuća Sevdaha / Sevdah Art House	► Halačić 5	📞 033 239 943
Bosanski Kulturni Centar / Bosnian Cultural Center	► Branilaca Sarajeva 24	📞 033 586 773
Bosnački institut / Bosniak Institut	► Mula Mustafe Bašeskije 21	📞 033 279 800
Centar kulture i mladih Općine Centar Sarajevo / Sarajevo Center for Culture and Youth of Center		
Sarajevo Municipality	► Jelića 1	📞 033 232 594
Cinemas Sloga	► Mehmeda Spahe 20	📞 033 218 811
Club Mash	► Branilaca Sarajeva 20/I	📞 061 236 488
Crkva Svetog Josipa	► Fra Andela Zvizdovića	📞 033 656 956
Dom mladih Skenderija	► Terezije bb	📞 033 201 178
Dom oružanih snaga BiH / Home of the Armed Forces of BiH	► Zelenih beretki 2	📞 033 285 800
Dvorana Ramiz Salčin	► Semira Frašte 21	📞 033 467 446
Galerija Novi Hram / Novi Hram Gallery	► Mula Mustafe Bašeskije 38	📞 033 233 280
Golf Klub Restoran	► Slatina bb	📞 033 261 111
Hotel Lavina	► Olimpijska 44	📞 057 272 310
Jazzbina Sarajevo	► Maršala Tita 38	📞 061 311 523
Kino Meeting Point / Meeting Point Cinema	► Hamdije Kreševljakovića 13	📞 033 668 186
LEGO® Store Sarajevo	► Franca Lehara 2 (Alta Shopping Centar)	📞 033 590 579
Muzička akademija Sarajevo / Sarajevo Music Academy	► Josipa Štadlera 1	📞 033 200 299
Narodno pozorište Sarajevo	► Obala Kulina bana 9	📞 033 665 959
Olimpijski bazen Otoka / Otoka Olympic Pool	► Bulevar Meše Selimovića 83b	📞 033 773 850
Olimpijski stadion Koševo - Asim Ferhatović Hase / Olympic Stadium Koševo - Asim Ferhatović Hase	► Patriotske lige 35	📞 033 668 978
Park prinčeva	► Iza Hrida 7	📞 061 222 708
Pivnica HS	► Franjevačka 15	📞 033 239 740
SARTR - Sarajevski Ratni Teatar /		
SARTR - Sarajevo War Theater	► Gabelina 16	📞 033 664 070
Silver & Smoke	► Zelenih beretki 12	📞 061 482 464
S One Sky Lounge	► Skenderija 1	📞 033 954 499
Stadion Grbavica / Grbavica Stadium	► Žvornička 27	📞 033 617 500
Stage MAS	► Avgade Šahinagića 14	📞 033 200 299
Trezor	► Kranjčevićeva bb	📞 062 591 959
Underground Club	► Maršala Tita 56	📞 061 502 476
Vijećnica / City Hall	► Obala Kulina bana 1	📞 033 292 800
Žuta tabija / Yellow Fortress	► Jekovac	



SARAJEVO RAMADAN FESTIVAL

SARAJEVO RAMAZAN FESTIVAL

This is the sixth year for the *Sarajevo Ramadan Festival* to be held during the month of Ramadan, which lasts from May 5 to June 4 this year. The event aims to present lovely Ramadan customs and the richness of Islamic arts and culture.

The festival is held on Žuta Tabija (Jekovac), where a cannon blast at sunset marks the end of the day's fast, which starts at sunrise.

In addition to serving iftars up on the old fortress, which offers a panoramic view of the city, the festival also organizes a full cultural and entertainment program, with concerts, exhibits, lectures, films, book promotions....

Since *Ramadan in Sarajevo* is not just a religious event, but also a social one, socializing after iftar can last for hours, and the city is alive until the wee hours, up until sejur, the pre-dawn meal eaten before the day-long fast begins.

The *Sarajevo Ramadan Festival* was initiated by the Sarajevo Navigator Foundation and the Baščarsija Business Improvement Zone (ZUP) so as to make the touristic offering for Destination Sarajevo more complete.

Tokom mjeseca ramazana, koji ove godine traje od 5. maja do 4. juna, već šestu godinu se održava *Sarajevo Ramazan Festival*, koji ima za cilj prezentirati lijepo ramazanske običaje i bogatstvo islamske kulture i umjetnosti.

Festival se održava na Žutoj (Jekovačkoj) tabiji, odakle tokom ramazana u akšam (sumrak) tradicionalno puca top koji označava vrijeme iftara – prekida posta koji traje od izlaska do zalaska sunca.

U sklopu *Sarajevo Ramazan Festivala* se, pored iftara na bedemu sa predivnim pogledom na gradsku panoramu, organizuje bogat kulturni i zabavni program koji uključuje koncerte, izložbe, predavanja, projekcije filmova, promocije knjiga...

Kako ramazan u Sarajevu nije samo vjerski nego i društveni događaj, druženja nakon iftara znaju potrajati satima, a grad živi sve do ranih jutarnjih sati, do samog sehura (obroka nakon kojeg počinje cijelodnevni post).

Sarajevo Ramazan Festival kreirali su Fondacija Sarajevo Navigator i Zona unaprijedenog poslovanja (ZUP) Baščarsija, u svrhu upotpunjavanja turističke ponude destinacije Sarajevo.

CINEMA CITY MULTIPLEX

MULTIPLEX CINEMA CITY

★ Maršala Tita 26 ☎ 033 567 230

- From/Od MAY/MAJ 2 - Long shot / Zavedi me ako možeš
 From/Od MAY/MAJ 2 - Greta
 From/Od MAY/MAJ 9 - UglyDolls
 From/Od MAY/MAJ 9 - Dragged Across Concrete / Dva lica zakona
 From/Od MAY/MAJ 9 - Extremely Wicked, Shockingly Evil and Vile / Krajnje poremećen, šokantanč okrutan i začinjavajući
 From/Od MAY/MAJ 16 - Pokemon Detective Pikachu / Pokemon detektiv Pikachu
 From/Od MAY/MAJ 16 - The Hustle / Prevaranti
 From/Od MAY/MAJ 16 - John Wick: Chapter 3 - Parabellum / John Wick 3: Parabellum
 From/Od MAY/MAJ 23 - Brightburn / Snažnogoruci
 From/Od MAY/MAJ 23 - The Sun Is Also a Star / I Sunce je zvijezda
 From/Od MAY/MAJ 23 - Stockholm / Stockholmski sindrom
 From/Od MAY/MAJ 23 - Alladin / Aladdin
 From/Od MAY/MAJ 30 - Godzilla: King of the Monsters / Godzilla II: Kralj zvijeri
 From/Od MAY/MAJ 30 - Rocketman

NOVI GRAD CINEMA

KINO NOVI GRAD

★ Bulevar Meše Selimovića 9 ☎ 033 291 296

- MAY/MAJ 3 & 4 - Long shot / Zavedi me ako možeš
 MAY/MAJ 5, 11 & 12 - Missing Link / Gospodin Link: U potrazi za skrivenim gradom
 MAY/MAJ 9 - 11 - Dragged Across Concrete / Preko betona
 MAY/MAJ 16 - 18 - John Wick: Chapter 3 - Parabellum / John Wick 3: Parabellum
 MAY/MAJ 18, 19, 25 & 26 - UglyDolls
 MAY/MAJ 23 - 25 - Alladin / Aladdin
 MAY/MAJ 30 & 31 - Godzilla: King of the Monsters / Godzilla II: Kralj zvijeri

KINOTEKA BIH

KINOTEKA BIH

★ Alipašina 19 ☎ 033 668 678

- MAY/MAJ 2 - 9 - The Days of Canton Sarajevo Program: "Sarajevo in BiH Documentary Films" / Program Dana Kantona Sarajevo: "Sarajevo u BiH dokumentarnim filmovima" *

MEETING POINT CINEMA

KINO MEETING POINT

★ Hamdije Kreševljakovića 13 ☎ 033 668 186

- MAY/MAJ 2 & 6 - Glumim, jesam
 MAY/MAJ 2 & 3 - Dogman
 MAY/MAJ 3, 14 & 29 - The Wild Pear Tree / Drvo divlje kruške
 MAY/MAJ 4, 8 & 26 - Postjednji Srbin u Hrvatskoj
 MAY/MAJ 4, 12, 15, 29 & 30 - Happy as Lazzaro / Sretni Lazzaro
 MAY/MAJ 6, 13, 26, 27 & 30 - Girt / Djekočka
 MAY/MAJ 7, 12, 15, 28 & 31 - Border / Granica
 MAY/MAJ 13, 14, 27, 29 & 31 - The Beach Bum

* Days of Sarajevo Canton / Dani Kantona Sarajevo
 For movie time-table visit / Za raspored prikazivanja posjetite: www.destinationsarajevo.com

Olimpija™

KUPOVINOM OLIMPIJE
PODRŽAVAMO ŽIVOT
BEBA ROĐENIH PRIJE
37. SEDMICE



Ponesite Olimplju i podržite
donaciju aparata i opreme
neophodne za život
prijevremeno rođenih beba
u Bosni i Hercegovini.



AMERIKANAC

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

Braničeva Sarajeva 5 033 210 494
09:00 - 23:00

Delight your taste buds with delicious meat salads, wok dishes, fish and meat specialties and enjoy the Amerikanac ambience.

Obradujte svoja nepca ukusnim mesnim salatama, wokovima, ribljim ili mesnim specijalitetima i uživajte u ambijentu restorana Amerikanac.

Beefsteak Amerikanac



ASČINICA ASDŽ

TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOV JELA

Čurčiluk mali 3 033 238 500 www.asdz.ba
08:00 - 19:00

If you are keen to try some Bosnian specialties, ASDŽ offers a tasty selection of dishes that are prepared according to traditional recipes.

Ukoliko želite probati specijalitete bosanske kuhinje ASDŽ nudi veliki izbor ukusnih jela spremljenih po tradicionalnoj recepturi.

Stew-like Dish / Papaz čevab



ASČINICA HADŽIBAJRIĆ F. NAMIKA

TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOV JELA

Čurčiluk veliki 59 033 536 111
07:00 - 18:00

As Sarajevo's oldest asčinica, this eatery is the ideal place to try some Bosnian specialties that are prepared using traditional recipes.

Najstarija asčinica u Sarajevu idealna je lokacija da probate specijalitete bosanske kuhinje pravljene po tradicionalnim receptima.

Meat Dish / Pače



AVLJIA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

Avde Sumbula 2 033 444 483 www.avlija.ba
Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 23:00

Once the courtyard of a home, it is now a restaurant for pleasant socializing over tasty food and has a glass roof with tons of plants, rustic details....

Nekada avlija porodična kuća, danas restoran za ugodna druženja uz ukusnu hrano smješten, ispod staklenog krova sa mnogo zelenila, rustikalnih detalja itd.

Beefsteak in Various Sauces / Biftek u raznim sosovima



**BARHANA**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

- 📍 Dulagina čikma 8 ☎ 033 447 727 🌐 www.barhana.ba
 ⏰ 10:00 - 24:00

Located in the heart of Baščaršija, Barhana is an excellent choice if you care to enjoy a delicious meal or relax with friends over drinks.

Smještena u srcu Baščaršije, Barhana je odličan izbor bilo da želite uživati u ukusnom obroku ili se opustiti uz piće sa prijateljima.

👉 Homemade Rakija (Brandy) / Domaće rakije

**BARSA**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

- 📍 Zelenih beretki bb ☎ 033 848 913
 ⏰ 09:00 - 23:00; Sun/Ned: 12:00 - 18:00

BarSa, a restaurant and pizzeria in the heart of town, offers specialties made from fresh, quality ingredients, and great pizzas baked in a special oven.

Restoran i pizzerija BarSa u srcu grada nudi specijalitete pravljene od svježih i kvalitetnih sastojaka, te vrhunske pizze pripremljene u specijalnoj peći.

👉 Pizza Con Prosciutto

**BUREGDŽINICA ASDŽ**

SPECIALTIES ROASTED UNDER A SĀC / SPECIJALITETI ISPOD SAČA

- 📍 Bravadičićuk 28 ☎ 033 537 503
 ⏰ 08:00 - 24:00

A local eatery in the heart of Baščarsija that serves traditional dishes like savory pita and meat specialties prepared beneath a sāc.

Jedan od tradicionalnih tipova lokalnih restorana koji nudi ukusne pite i mesne specijalitete pripremljene ispod sača u srcu Baščarsije.

👉 Pastry with Fillings / Pite

**DVERI**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

- 📍 Prote Bakovića 12 ☎ 033 537 020 🌐 www.dveri.co.ba
 ⏰ 08:00 - 23:00

The unique ambience and the savory and wonderful foods that are served will draw you to Dveri – and you are sure to be back!

Jedinstven ambient restorana i ukusna, sjajno servirana hrana natjerat će vas da posjetite Dveri, ali i da se ponovo vratite.

👉 Gulash Dveri / Gulaš Dveri





Ramadan lends a special atmosphere to Sarajevo – the cannon blast is heard and the lights of minarets are lit at the close of the day's fast, which is broken with dates and lemonade, and the first dish found on most tables of those fasting is topa.

It is believed that topa takes its name from the way it is prepared, since the ingredients slowly melt (tope) over a low flame.

There is no single recipe for this easy, delicious and rich dish, so recipes vary from home to home.

ASDŽ Aščinica serves topa all year round, and the recipe calls for home-made sour cream or kaymak, Travnik sheep cheese and eggs to be melted together with hot butter.

Others use butter oil and various cheeses (soft, firm, smoked...).

Topa is made right before iftar, so that it's warm, and it is served with hot somun that is sprinkled with black cumin seeds. The bread is then broken by hand and dipped in the topa.

During Ramadan you can try topa at places that have iftar menus: *Nova Bentbaša*, *Staklo*, *Nanina Kuhinja*..., and *Zuta Tabija* (during the *Sarajevo Ramadan Festival*).

Ramadan u Sarajevo donosi posebnu atmosferu, a kada nakon cjełodnevнog posta pukne topa i popale se akšamski kandili na džamijskim munarama, kao prvo jelo na sofri većine postača, nakon što post prekinu hurmama i vodom ili limunadom, naći će se topa.

Smatra se kako je topa ime dobila po načinu pripreme, jer se sastojci polahko tope na laganoj vatri.

Ne postoji jedinstven recept za ovo jednostavno, ukusno i kalorično jelo, već se način pripreme razlikuje od kuće do kuće.

Aščinica ASDŽ topu služi čitave godine, a njihov recept uključuje domaću pavlaku ili kajmak, travnički ovčiji sir i jaje, koji se skupa tope na vrućem puteru.

Neko drugi će koristiti maslo i različite druge vrste sira (mladi, žuti, dimljeni...).

Topa se pravi pred sam iftar, kako bi se jela topla, sa vrućim somunom posutim sjemenkama čurekota (crnog kima), koji se rukama komada i u nju umaće.

Tokom ramazana topu možete probati u objektima koji nude iftarske menije, kao što su: *Nova Bentbaša*, *Staklo*, *Nanina kuhinja*... kao i na Žutoj tabiji, u okviru *Sarajevo Ramazan Festivala*.

**KOD BIBANA**

LOCAL CUISINE / DOMACA KUHINJA

Hošn brije 43 033 232 026
 09:00 - 22:00

The hallmarks of this popular restaurant are the delicious cooked meals and roasted domestic specialties, and an unforgettable panoramic view of Sarajevo.

Ukusi kuhani i roštijski specijaliteti domaće kuhinje i nezaboravan panoramski pogled na Sarajevo potpis su ovog popularnog restorana.

Veal Baked under the Iron Bell / Teletina ispod sača

**LE PONT**

INTERNATIONAL CUISINE / MEDUNARODNA KUHINJA

Vrbanja 1 (SCC) 062 798 711
 08:00 - 23:00

Le Pont is the perfect place to enjoy food that is prepared using only fresh ingredients. Gluten-free and vegan specialties are also served.

Le Pont je pravo mjesto za užitak u jelima napravljenim isključivo od svježih sastojaka, uključujući bezglutenske i veganske specijalitete.

Veal Medallions in Saffron Sauce / Teleći medaljoni u šafran sosu

**LIBERTAS**

MEDITERRANEAN CUISINE / MEDITERANSKA KUHINJA

Logavina 9 033 447 830 www.libertas.ba
 10:00 - 24:00

Enjoy delicious Dalmatian specialties, as well as a wide selection of fine domestic and imported wines, all in a lovely setting.

U lijepom ambiju restorana uživajte u ukusnim dalmatinskim specijalitetima i velikom izboru kvalitetnih domaćih i međunarodnih vina.

Fish Stew (Brodetto) Libertas / Riblji brodet Libertas

**LOVAC**

INTERNATIONAL CUISINE / MEDUNARODNA KUHINJA

Petrakijina 24 033 205 424
 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 23:00

An interior that exudes a Neo-Renaissance style, and a large garden with wonderful greenery all around are the perfect settings to enjoy real delicacies.

Enterijer koji odražava neorenesansnim stilom i velika bašta u prednjem zelenilu savršeno su okruženje za uživanje u istinskim gastronomskim delicijama.

Venison Stew / Srneći paprikaš





NANINA KUHINJA

INTERNATIONAL CUISINE / NACIONALNA KUHINJA

📍 Kundurđiluk 35-39 ☎ 033 533 333 🌐 www.naninakuhinja.ba
🕒 08:00 - 23:00

Enjoy gourmet items that feature in our traditional cuisine, as well as authentic aromas and flavors, along with some domestic brandy and Herzegovinian wines.

Uživajte u gurmanskim jelima tradične kuhinje, autentičnim mirisima i okusima uz domaću rakiju i hercegovačka vina.

👉 Ravioli & Sarajevo Sahan / Klepe i sarajevski sahan



NOVA BENTBAŠA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Bentbaša bb ☎ 033 446 138 🌐 www.novabentbasa.com
🕒 11:00 - 23:00

Tasty food, an interior made from natural materials, tons of flowers and a terrace with a view of Vijećnica are all calling you to visit this restaurant.

Ukusa jela, enterijer kojim dominiraju prirodni materijali sa mnoštvom cvijeća, terasa sa pogledom na Vijećnicu, reference su da posjetite ovaj restoran.

👉 The Bentbaša Sword / Sablja Bentbaša



VIDIKOVAC - ZMAJEVAC

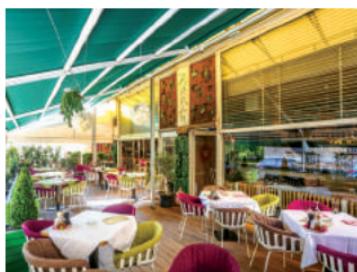
INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Zmajevac bb ☎ 061 365 043 🌐 www.vidikovac-zmajevac.com
🕒 08:00 - 24:00

A place that many visit to enjoy a spectacular view, have a break over coffee or try the delicious specialties.

Mjesto gdje mnogi dolaze kako bi uživali u prekrasnom pogledu, napravili predah uz kafu ili probali ukusne specijalitete.

👉 Slow-roasted Veal Short Ribs / Sporo pečena teleća rebra



ZAČIN

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Tina Ujevića 13 ☎ 033 445 565
🕒 10:00 - 24:00; Sun/Ned: 14:00 - 22:00

Začin serves international specialties that are prepared using an unusual combination of spices and flavors that complement the exceptional wine list.

Začin nudi specijalitete internacionalne kuhinje pripremljene uz kombinaciju atičnih začina i ukusa koje prati iznimno bogata vinska karta.

👉 Tagliata Steak



ĆEVABDŽINICE, AŠČINICE, BUREGDŽINICE	TREBEVIĆKI RAJ Brus bb 065 209 666
ĆEVABDŽINICA HODŽIĆ Bravadižluk 34 033 532 866	MEDITERRANEAN CUISINE / MIDERANSKA KUHINJA
ĆEVABDŽINICA MRKVA BAŠČARŠIJA Bravadižluk 13 033 222 225	PIZZERIA TERRAZZA Štrsmajerova 8 061 569 513
ĆEVABDŽINICA MRKVA DOBRINJA Bulevar branitelja Dobrinje 033 222 225	TAVOLA Maršala Tita 50 033 222 207
ĆEVABDŽINICA MRKVA EXPRESS Envera Šehovića 34 033 222 225	INTERNATIONAL CUISINE / MEDUNARODNA KUHINJA
ĆEVABDŽINICA MRKVA GRBAVICA Zagrebačka bb 033 222 225	AL PARCO Zmaj Jovina 17 057 344 744
ĆEVABDŽINICA MRKVA SCC Vrbanja 1 033 222 225	AUGUST BRAUN BRASSERIE Vrazova 6 033 206 166
ĆEVABDŽINICA PETICA Oprkanj 2 033 537 555	BURGER BAR Skenderija 31b 033 206 055
OKLAGIJA Bravadižluk 17a 033 572 222	FAN FERHATOVİĆ Čizmedžiluk 1 033 236 000
NATIONAL CUISINE / NACIONALNA KUHINJA	MALA KUHINJA Tina Ujevića 13 061 144 741
CAREVA ČUPRIJA Kundurdžiluk 10 062 700 930	PIVNICA HS Franjevačka 15 033 239 740
LOVAČKI DOM KOD MAJMUNA Nahorevo 10 033 670 819	PIVNICA SARAJEVO Maršala Tita 7 062 318 624
PREPOROD Branilaca Sarajeva 30 033 849 999	SOHO Nikole Tesle 53a 065 436 029
STAKLO Bravadižluk 5 033 538 359	VAPIANO PASTA PIZZA BAR Franca Lehara 2 033 956 954

Ćevabžinica
MRKVA
Tradicija od 1963

*Pravđe
ime za
ćevap*

ORDER BY:
Viber

033 222 225 MRKVA



NATALIYA ANDREEVA SALIHOVIĆ **MY SOUL BELONGS TO SARAJEVO**

MOJA DUŠA PRIPADA SARAJEVU

In 2003, Nataliya and her family moved from Russia to Sarajevo, where she teaches painting at the Academy of Fine Arts.

Her husband is from Sarajevo, and they met while he was working in her hometown of Moscow.

- After my studies in chemistry and a master's in economics, I worked as a financial director for a big company, and, ever since we started our relationship, I knew my husband was planning a return to Bosnia. After seven years together in Moscow, we moved here with our two children.

She found Sarajevo intriguing even back when the '84 WOG were held in our city.

- As soon as I arrived, I was aware that strong Yugoslavia had been broken into small states. I was shocked by how scarred BiH and its residents were, so, for a while, I was always crying, and that pain will remain with me.

At first, she missed the opportunities of Moscow, but, with time, she has changed her way of life, and the city has also changed.

Nataliya Andreeva Salihović je 2003. godine sa porodicom iz Rusije doselila u Sarajevo, gdje danas predaje slikarstvo na Akademiji likovnih umjetnosti.

Supruga, Sarajliju, upoznala je u rodnoj Moskvi, gdje je boravio poslom.

- Nakon završenog studija hemije i magisterija iz ekonomije, radila sam kao finansijski direktor jedne velike firme i od samog početka naše veze bila sam svjesna da se moj suprug planira vratiti u Bosnu. Nakon sedam zajedničkih godina u Moskvi sa dvoje smještenih ovdje.

Sarajevo joj je bilo zanimljivo još od XIV ZOI, održanih 1984. u našem gradu.

- Tek po dolasku sam postala istinski svjesna da je jaka zemlja Jugoslavija rasparčana na male države. Šokirali su me ožiljci na BiH i njenim stanovnicima, pa sam zbog toga jedno vrijeme stalno plakala i ta bol će zauvijek ostati u meni.

U početku su joj nedostajale mogućnosti koje je imala u Moskvi, ali je vremenom došlo do promjena u njenom načinu života, ali i u ponudi samoga grada.



- When we first came, the kids were little, and they didn't have as many extracurricular activities as we had wanted. Later, our daughter started taking ballet lessons with Edina Papo and doing boxing, our son plays the guitar....

While everyone in Moscow is rushing, Nataliya has gotten used to our mentality and the expression, "polako" (take it easy).

- It's cute to see young people hanging out in cafes for hours, and sometimes I feel like I'm at a protest among all the walkers who are jammed into Čaršija. Early on, whenever I watched the *Lud, Zbunjen, Normalan* comedy show with friends, everyone was laughing except me. Now that I know Bosnians better, I laugh in the right places.

Having painted since childhood, she stopped her studies in Russia because of a vision problem.

- That love never faded, so I finished as a gold-star student at the Academy of Fine Arts, where I work as a professor.

She has had shows at *Roman Petrović Gallery, Preporod...*, and she thinks Vijećnica, the Historical Museum, the Art Colony in Počitelj... all have great exhibit spaces.

She has made many friends in Sarajevo, including a few Russian ladies who live here.

A EUROPEAN JERUSALEM

- Sarajevo really is a European Jerusalem, as can be seen while walking in Baščaršija, the heart of town. I can't imagine returning to Moscow, because my whole soul belongs to Sarajevo, where I love the people, architecture, art....

- Our crew gathers at *Vučko Gastro Pub, Opera, City Pub and Aquarius Vils*, which I recommend for some good fun. I love *Barhana*'s ambience, tufahija in Čaršija, and the interesting way lamb is roasted on a spit.

Nataliya likes to see the city from *Vidikovac Zmajevac, S One Sky Lounge* and *Torte i to* (on BB/Center's rooftop).

- I love playing badminton, I visit the National Museum and attend the ballet. I enjoy taking the cable car to Trebević and the view of wildflowers on the way to Lukomir.

- Kada smo tek došelici djeca su bila mala, a u Sarajevu nije bilo opcija za sve vannastavne aktivnosti koje smo za njih željeli. Kasnije je kćerka pohađala školu baleta kod Edine Papo, trenirala boks, sin svira gitaru...

Dok u Rusiji svi žure, Nataliya se navikla na naš mentalitet i uzrečicu "Polako".

- Slatko mi je vidjeti mlade koji se satima druže u kafićima, a nekad se na šetačima nakrcanoj Čaršiji osjećam kao na protestima. U početku se dešavalo da se, kada s prijateljima gledam humorističku seriju *Lud, zbunjen, normalan*, smiju svi osim mene. Bolje upoznavši Bosancе, danas se i ja smijem na pravim mjestima.

Iako od djetinjstva slika, u Rusiji je zbog problema s vidom odustala od studija slikarstva.

- Ta ljubav nikada nije prestala, pa sam kao student sa zlatnom značkom završila sarajevsku Akademiju likovnih umjetnosti, gdje danas radim kao profesor.

Izlagala je u galerijama *Roman Petrović, Preporod...* a sjajnim izložbenim prostorima smatra Vijećnicu, Historijski muzej, galeriju Likovne kolonije u Počitelju...

U Sarajevu je upoznala mnogo prijatelja, među kojima i nekoliko Ruskinja koje ovdje žive.

EVROPSKI JERUSALEM

Sarajevo je zaista evropski Jerusalem, što vidite i iz šetnje Baščaršijom, koja je srce ovoga grada. Ne bih mogla zamisliti da se vratim u Moskvu, jer sva moja duša pripada Sarajevu u kojem volim ljudе, arhitekturu, umjetnost...

- Naše društvo se okuplja u *Gastro pubu Vučko, Operi, City Pubu i Aquarius Vilsu*, koje preporučujem za dobru zabavu. Volim ambijent *Barhane*, tufahije na Čaršiji, a zanimljiv mi je i način pripreme janjetine na ražnju.

Voli posmatrati grad iz *Vidikovca* na Zmajevcu, *S One Sky Loungea* i cafe slastičarne *Torte i to* na krovu *BBI* centra.

- Rado igrat badminton, posjećujem Zemaljski muzej i baletne predstave. Uživam u vožnji žičarom do Trebevića i pogledu na poljsko cvijeće na putu ka Lukomiru.



AQUARIUS VILS

CLUB / KLUB

📍 Zmaja od Bosne 13 ☎ 061 210 788 🌐 www.aquariusvils.com
🕒 08:00 - 24:00; Thu/Cet: 08:00 - 01:00; Fri-Sat/Pet-Sub: 08:00 - 02:00

A place for all generations, ideal for a daily coffee break, breakfast or lunch, along with some light music. In the evening, it becomes a club with shows by top DJs and bands.

Mjesto za sve generacije, u dnevnoj varijanti idealno za kafu, doručak ili ručak uz laganu muziku, koje se u večernjim satima transformiše u klub uz nastupe vrhunskih DJ-eva i bendova.



BAKLAVA DUĆAN

CAKE SHOP / SLAŠTIČARNA

📍 Čizmeđišluk 20 ☎ 061 909 149 🌐 www.baklava.ba
🕒 10:00 - 20:00; Sun/Ned: 11:00 - 17:00

This shop specializes in hand-made traditional sweets that are made from the finest ingredients and by following recipes that are more than two centuries old.

Specijalizovani objekat koji nudi ručno radene tradicionalne poslastice, pravljene od najkvalitetnijih sastojaka i po receptima starim više od 200 godina.



BLIND TIGER

BURGER & COCKTAIL BAR / BURGER I KOKTEL BAR

📍 Dalmatinska 2 ☎ 033 849 522 🌐 www.blindtiger.ba
🕒 07:00 - 01:00; Sun/Ned: 10:00 - 24:00

Blind Tiger is a bar in the center of town where you can try 70 different kinds of cocktails and craft or lager beers. The tasty gourmet burgers, vegan and vegetarian dishes will complete your visit.

Blind Tiger je bar u centru grada u kojem ćete uživati u sedamdeset vrsta različitih koktelata, kraft ili lager pivu. Posjetu će upotpuniti ukusni gurmanski burger, veganska i vegetarijanska hrana.



CELTIC PUB

PUB / PAB

📍 Ferhadija 12 ☎ 033 834 576
🕒 07:00 - 04:00; Sun/Ned: 07:00 - 02:00

Live music, a wide selection of alcoholic drinks and an interesting interior that is dominated by symbols of the famous Celtic Football Club are plenty of reasons for you to visit this pub in the center of Sarajevo.

Svirke uživo, veliki izbor alkoholnih pića i interesantan ambijent puba u kojem dominiraju simboli poznatog fudbalskog kluba Celtic pozivnica su da posjetite ovaj objekat u centru Sarajeva.





CINEMAS SLOGA

CLUB / KLUB

📍 Mehmeda Spahe 20 ☎ 033 218 811 🌐 www.cinemas.ba
 ⏰ 21:00 - 05:00

A popular place in Sarajevo for club parties, especially on Thursdays. Monday is Latino Night, Friday offers concerts and parties and Saturday sees live performances by resident DJs.

Popularno sarajevsko mjesto za klubsku zabavu, posebno četvrtkom. Ponedjeljkom je u programu Latino Night, petkom koncerti i partijsi, a subotom nastupi uživo i rezident DJ-evi.



CORDOBA

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Trg djece Sarajeva 1 (BBI Centar) ☎ 033 217 368
 🌐 www.cordoba.ba ⏰ 07:30 - 23:30

Cordoba Cafe is known for its modern interior, as well as a diverse offering and professional services. Enjoy hot or cold beverages, cakes, sushi and other "salty" dishes.

Moderno enterijer u kombinaciji sa raznovrsnom ponudom i profesionalnom uslugom odlike su Cordoba cafea. Uživajte u toplim ili hladnim napicima, kolačima, sushiiju i drugim slanim jelima.



ČEKA

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Maršala Tita 50 ☎ 033 220 461 🌐 www.ceka.ba
 ⏰ 08:00-23:00; Fri-Sat/Pet-Sub: 08:00-00:00; Sun/Ned: 09:00-23:00

If you love fine coffee or tea, all kinds of desserts, healthy blends of natural juices, shakes & smoothies, or tasty food made with fresh ingredients, Čeka Cafe, in the heart of town, is the choice.

Bilo da ste ljubitelj odlične kafe ili čaja, raznovrsnih deserata, zdravih mješavina prirodnih sokova, frapea, smoothiea ili ukusnih jela od svježih sastojaka, Čeka Café u srcu grada je pravi odabir.



DAMASK

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

📍 Trgovke 29 ☎ 061 338 278 🌐 www.damask.ba
 ⏰ 08:00 - 24:00

The ideal place for pleasant socializing in a lovely setting with a summer garden that is usually full to capacity. Find your favorite nargile flavor in the very center of Baščarija!

Idejno mjesto za ugodno druženje u prelijepom ambijentu i ljetnoj bašti u kojoj se često trazi mjesto više. Pronadite vaš omiljeni okus nargile u središtu Baščarije!





HOURS
10:00 - 01:00

ADDRESS
FRANJEVACKA 15

PHONE
+387 33 239 748

History, tradition & quality *all in one place*

www.pivnicahs.com

History of the B&H Brewery



Working time:

Tuesday - Sunday: 10:00 A.M. to 6:00 P.M.

www.sarajevska-pivara.com



BEER. SNACK. BURGERS.



ADDRESS

KOTUROVA 1 / VRAZOVA 24 / MARŠALA TITA 6

**DEKANTER**

WINE BAR / VINO TEKA

📍 Radičeva 4 ☎ 033 263 815
 ⏰ 10:00 - 24:00

A wine bar with a unique ambience, a wine list featuring more than 180 labels from the best domestic and foreign vineyards, and where you can enjoy a special atmosphere and the smell of fine food.

Vinoteka jedinstvenog ambijenta na čijoj će vinskoj karti pronaći više od 180 etiketa vina iz najboljih domaćih i stranih vinarija i pritom uživati u posebnoj atmosferi i mirisima dobre hrane.

**GASTRO PUB VUČKO**

PUB / PAB

📍 Radičeva 10 ☎ 033 208 028
 ⏰ 08:00 - 24:00

Located in the center of town, Gastro Pub has a certain ambience, where you can enjoy more than 100 kinds of beer, 50 fine wines, plus a wide selection of food that is sure to satisfy all tastes.

Gastro pub u centru grada u kojem ćete u specifičnom ambijentu uživati u više od 100 vrsta piva, 50 etiketa vrhunskih vina kao i bogatoj ponudi jela koja će zadovoljiti sve ukuse.

**KAISER KNEDLE**

CAFÉ & CAKE SHOP / KAFE SLAŠTIČARNA

📍 Bravadićluk 26 ☎ 061 740 200
 ⏰ 10:00 - 22:00; Sun/Ned: 11:00 - 20:00; Mon/Pon: 11:00 - 22:00

Dumplings that will win you over on the first bite, whether you try a sweet & fruity combo or a savory variety. Be sure to visit this eatery and try all the flavors held within the colorful cabinet.

Knedle, koje će vas osvojiti na prvi zalogaj, bilo da ste se odlučili za slatku kombinaciju sa voćem ili slanu varjantru. Ne propustite posjetiti ovaj objekat i probati sve okuse koje krije šarena vitrina.

**LIBRIS**

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

📍 Velika avlja 4 ☎ 060 314 16 37
 ⏰ 08:00 - 23:00; From/od 6.5. 18:00 - 03:00

Cafe Libris offers an innovative concept in a local spirit with a hint of the orient - it is an excellent mix of creativity, quality and has a laid-back atmosphere.

Cafe Libris je inovativni koncept domaćeg duha uz primjesu orijenta i predstavlja odličan sklad kreativnosti, kvalitete i opuštenog uživanja.



**MEVLANA**

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

Curčiluk veliki 24 ☎ 061 502 347
🕒 08:00 - 23:00; From/od 6.5. 19:00 - 02:30

A place dedicated to Mevlana Jalaluddin Rumi, one of the most influential Sufi poets, where, on three levels, you can enjoy the intense flavor of nargile and a cup of coffee in a relaxing atmosphere.

Lokacija posvećena jednom od najuticajnijih sufiskih pjesnika Mevlani - Dželaludinu Rumiju, na kojoj ćete na tri etaže, u opuštajućoj atmosferi uživati u intenzivnom okusu nargile i šoljici kafe.

**TALKS & GIGGLES**

CAFE & CAKE SHOP / KAFE SLASTIČARNA

Hamđije Kreševljakovića 61 ☎ 062 606 228
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 22:00

A place where friends, old acquaintances and total strangers can meet to enjoy a cup of fine coffee, a limunana (lemonade, fruits and mint) or muffins, and try some great American pancakes.

Mjesto za susret prijatelja, starih poznanika i potpunih neznanaca sa kojima ćete uživati u šoljici kvalitetne kafe, limunani (spoј limunade, voća i nane), muffinima i probati vrhunske američke palačinke.

**UNDERGROUND CLUB**

CLUB / KLUB

Maršala Tita 56 ☎ 061 502 476 🔍 www.underground.ba
🕒 20:00 - 05:00

Perfect spot for those who love rock, jazz and blues, outstanding live gigs and unforgettable parties. The wide selection of drinks complements the sausages, chicken wings and hamburgers.

Idealno mjesto za sve ljubitelje rocka, jazza i bluesa, odličnih svirki uživo i nezaboravnih partiјa. Uz bogat izbor pića u ponudi su i kobasice, pileća krička i hamburgeri.

**YU CAFFE**

CAFE BAR / KAFE BAR

Malá Aleja do br. 28 ☎ 061 700 820
🕒 07:30 - 00:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 07:30 - 01:00

Enjoy a unique interior inspired by the golden times of former Yugoslavia and classic ex-Yu music hits. This is a place for good fun, excellent draft beer and unforgettable gigs.

Uživajte u jedinstvenom enterijeru inspirisanom zlatnim vremenima bivše Jugoslavije i neprolaznim ex-Yu muzičkim hitovima. Ovo je mjesto dobre zabave, odličnog točenog piva i nezaboravnih svirki.





CLUBS / KLUBOVI	BASEMENT LOUNGE SARAJEVO Bravadižiluk bb 061 613 268	PANNA COTTA Mala aleja bb 033 629 380
COLOSEUM CLUB Terezije bb 033 250 860	KAMARIJA POINT OF VIEW Pod bedemom bb 062 546 496	ZDRAVO VEGAN BISTRO Džemala Bijedića 160F 060 34 82 838
CRISTAL CABARET GENTLEMEN'S CLUB Soukbnar 4 060 322 60 80	KILIM Hrasnička cesta 3 061 050 808	BARS & PUBS / BAROVI I PIVNICE
JAZZBINA SARAJEVO Maršala Tita 38 061 311 523	KOLOBARA HAN Sarači 52 033 440 159	MR. CHARLIE CHAPLIN Bibačka 19 060 311 32 52
MASH Branilaca Sarajeva 20/1 062 225 593	MANOLO Maršala Tita 23 033 205 058	SARAJEVSKO PUB Koturova 1 062 848 776
CAFES / KAFIĆI	MRVICICA OLD TOWN Jelićeva 1 062 802 000	SARAJEVSKO PUB - MINJON Vrazova 24 (Maršala Tita 12) 061 166 462
ANDAR Sarači 22	OPERA Branilaca Sarajeva 25 061 156 943	S ONE SKY LOUNGE Skenderija 1 033 954 499

BOSNIA AND HERZEGOVINA
SARAJEVO - SKENDERIJA

CROATIA
ROGOZNICA - MARINA FRAPA

STREETS OF FIRE

CRISTAL
CABARET GENTLEMEN'S CLUB

Every night from 21h

Cristal Club

+387 60 322 60 80

RESERVATIONS: +385 91 976 84 69



ultra TOURIST

prepaid SIM



unlimited internet

> ULTRA TOURIST 1 <
15 GB HI SPEED 10 DAYS
CALL BONUS 5 KM
PRICE 20 KM

> ULTRA TOURIST 2 <
30 GB HI SPEED 30 DAYS
CALL BONUS 10 KM
PRICE 40 KM

> ULTRA TOURIST GROUP <
100 GB HI SPEED 15 DAYS
PRICE 100 KM

ULTRA TOURIST PACKAGES ARE AVAILABLE ON ALL POINTS OF SALE OF BH TELECOM.
ULTRA TOURIST PAKETI SU DOSTUPNI NA SVIM PRODAJNIM MJESTIMA BH TELECOMA.



www.bhtelecom.ba

Moja priča.



**BH CRAFTS**

HANDMADE CLOTHES & ACCESSORIES / RUČNO RABENA ODJEĆA I DODACI

📍 Čurčiluk veliki 8 ☎ 033 238 415 🌐 www.bhcrafts.org
 ⏰ 09:00 - 21:00; Sat/Sub: 09:00 - 19:00; Sun/Ned: 10:00 - 16:00

BH Crafts offers unique clothing, souvenirs and items for the home. Everything is handmade and the designs take their inspiration from traditional motifs used by the peoples of BiH.

BH Crafts nudi unikatnu odjeću, suvenire i predmete za uređenje kuće. Svi proizvodi su ručno rađeni, a dizajn je inspirisan tradicionalnim motivima naroda u BiH.

**BIORGANIC**

ORGANIC GROCERY STORE / PRODAVNICA ORGANSKIH PROIZVODA

📍 Branilaca Sarajeva 17 ☎ 033 206 789 🌐 www.biorganic.ba
 ⏰ 08:00 - 20:00

A specialty shop where you will find organic products, cosmetics and EU-certified nutritional supplements. Ask BiH's first Health Coach for advice on how to prepare different ingredients.

Specijalizirana prodavnica u kojoj ćete pronaći organske proizvode, kozmetiku i dodatke prehrani certificirane po EU standardima. Potražite savjet o spremanju namirnica od prvog Health Coacha u BiH.

**CHOCO_VAL**

HAND-MADE CHOCOLATE DELICACIES / RUČNO RABENE ČOKOLADNE DELICIJE

📍 Gajev trg 4 / Mula Mustafe Bašeskića bb ☎ 062 532 725
 ⏰ Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 18:00; Sat/Sub: 09:00 - 18:00

Home of hand-made chocolate bombs, where everyone with a sweet tooth is sure to find just the right flavor of chocolate, and the perfect gift to make a loved one, friends or business partners happy.

Dom ručno izrađenih čokoladnih bombona u kojem će svaki sladokusac pronaći svoj odgovarajući ukus čokolade ili kao prigodan poklon obradovati voljenu osobu, prijatelje ili poslovne partnerne.

**FAN SHOP FK SARAJEVO**

OFFICIAL SPORT CLUB STORE / ZVANIČNA PRODAVNICA SPORTSKOG KLUBA

📍 Maršala Tita 38b ☎ 033 442 333 🌐 www.fksarajevo.ba
 ⏰ Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 20:00; Sat/Sub: 09:00 - 16:00

The official FC Sarajevo shop, where you can find jerseys, sports equipment, adult and children's clothing, spirit items and interesting souvenirs with "maroon club" motifs.

Službena prodavnica Fudbalskog kluba Sarajevo u kojoj možete pronaći dresove, sportsku opremu, odjeću za odrasle i djecu, navijačke rezerve i zanimljive suvenire sa motivima borda kluba.





FRANZ & SOPHIE

TEA SHOP / PRODAVNICA ČAJEVA

⌂ Petrakijina 6 ☎ 033 218 411 ⓐ www.franz-sophie.ba
⌚ 10:00 - 21:00; Sun/Ned: 12:00 - 18:00

Unique place where you can find organic teas from all over the world – just like the nature and tea masters have created them. You will be served by the first tea sommelier in the region.

Jedinstveno mjesto na kojem možete naći organske čajeve iz cijelog svijeta, baš onakve kakovim su ih stvorili priroda i majstori čaja. Uslužit će vas prvi sommelier za čaj u regionu.



HIDESIGN

FASHION & ACCESSORIES / MODA I MODNI DODACI

⌂ Vladislava Skarića 10 ☎ 033 203 061 ⓐ www.hidesign.ba
⌚ 09:00 - 21:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 18:00

Since 1978, Hidesign luxury leather goods have been offering veg-tan hand-crafted bags, wallets, sunglasses, shoes and accessories. Choose Hidesign for crisp, minimal styling in modern, classic designs.

Od 1978. godine Hidesign, brend luksuzne kožne robe, nudi prirodno štavljene, ručno radene torbe, novčanike, sunčane naočale, cipele... Hidesign za čist, minimalistički stiljing, modernog i klasičnog dizajna.



HUSEINOVIĆ COPPERSMITH

HAND-MADE COPPER SOUVENIRS / RUČNO RADENI KAZANDŽIJSKI SUVENIRI

⌂ Baščaršija 36 ☎ 061 139 511
⌚ 08:00 - 22:00

Huseinović Muhamed, Ismet & Ismir Coppersmith Workshop offers traditional hand-made copper souvenirs which are the perfect choice when it comes to selecting an authentic gift from Sarajevo.

Kazandžijska radnja Huseinović Muhamed, Ismet i Ismir nudi tradicionalne ručno radene suvenire kazandžijskog zanata koji mogu biti odličan izbor za autentičan poklon iz Sarajeva.



MAGAZA

CONCEPT STORE / KONCEPT DUĆAN

⌂ Ćurčiluk veliki 20 ☎ 033 266 000 ⓐ www.magaza.com.ba
⌚ Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 21:00

Sarajevo's favorite music shop offers a unique mix of music, music-themed gifts and fashion, with London brands Cocorose and Azuni, and official merchandise of Balkan music star Dino Merlin.

Kultni sarajevski dučan na jedinstven način spaja muziku i modu. Najbolji izbor muzike, muzičkih poklona, suvenira balkanske muzičke zvjezde Dine Merlin, te modnih brendova Cocorose London i Azuni.





OPTIKA OCULTO

PREScription GLASSES AND SUNGLASSES / DIOPTRIJSKE I SUNČANE NAOČALE

⌂ Vrbanja 1 (SCC) ☎ 033 733 333
✉ www.oculto.ba ⏲ 10:00 - 22:00

Committed to every customer, the Optika Oculto Team offers a different experience for those purchasing eyewear. Come visit and feel the passion this exclusive optical studio has for unique glasses.

Posvećeni svakom kupcu tim Optike Oculto pruža drugačije iskustvo kupovine naočala. Posjetite ih i osjetite strast prema unikatnim dioptrijskim i sunčanim naočalama u ekskluzivnom optičkom studiju.



ZOO CENTAR OTOKA

SPECIALIZED PET SHOP / SPECIJALIZOVANA PRODAVница ZA КУЋНЕ LJUBIMCE

⌂ Radenka Abazovića 1 ☎ 033 679 579 ✉ www.zoo-centar.com
⌚ 08:00 - 20:00; Sat/Sub: 08:00 - 19:00; Sun/Ned: 09:00 - 16:00

Whether you are a dog, cat, bird or rodent lover, a passionate aquarium keeper or terrarium enthusiast, you will find all that you need in one place. The company also has a veterinary pharmacy.

Na jednoj adresi pronaći ćete sve što vam je potrebno bilo da ste ljubitelj pasa, mačaka, ptica, glodara, strastveni akvarista ili poklonik terarištike. U okviru kompanije posluje i veterinarska apoteka.



Sarajevo Navigator

Download FREE Destination Sarajevo app and explore places, events or itineraries, read Sarajevo Navigator E-Magazine and more...

Get it on Google Play Download on the App Store

Scan QR code to download the app



SHOPPING CENTERS / ŠOPING CENTRI		PAPUČAR A. KALAJDŽIŠALIHOVIĆ	KNUJŽARA SVJETLOST
ALTA	Frana Lehara 2 033 953 800	ZLATAR DŽENETIĆ Gazi Husrev-begova 15 033 533 938	POKLON GALERIJA FOR ME Mula Mustafe Bašeskije 20 033 232 092
BBI CENTAR	Trg djece Sarajeva 1 033 569 999	ZLATAR F. SOFIĆ Gazi Husrev-begova 53 033 538 147	SARAJ BOSNA Trgovke 25 061 273 384
IMPORTANNE	Zmaja od Bosne 7 033 266 295	GIFTS & SOUVENIRS / POKLONI I SUVENIRI	FASHION & ACCESSORIES / MODA I MODNI DODACI
SARAJEVO CITY CENTER	Vrbanja 1 062 992 492	ANTIKA BABIĆ Oprkani 12 062 604 200	BAZERDŽAN Čurčiluk veliki 12 033 535 102
TRADITIONAL CRAFTS / TRADICIONALNI ZANATI	KAZANDŽIJA N. ALIĆ Kovači 19 061 212 149	GALERIJA EGOIST Trgovke 21 060 326 22 24	OPTIQUE ZEISS VISION EXPERT Skenderija 5a 033 877 639
ISFAHAN GALLERY	Sarači 77 033 237 429	ISFAHAN GALLERY Sarači 77 033 237 429	STUDIO OPTIKA OCULTO Šenovina 12 033 666 333

Simbol Sarajeva
NA PREMIUM LOKACIJI

SCC

SARAJEVO CITY CENTER

Enjoy & Relax

Perfect choice for business as well as leisure travelers.



RADON PLAZA
HOTEL



Hotel Radon Plaza, Džemala Bijedića 185, 71 000 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina

+ 387 33 752 900 | + 387 33 752 906 | booking@radonplazahotel.ba | reservations@radonplazahotel.ba

www.radonplazahotel.ba



NOVOTEL
HOTELS & RESORTS
SARAJEVO
BRISTOL

WHEN BUSINESS AND LEISURE COMPLIMENTS ONE ANOTHER

Fra Filipa Lastrića 2 · 71000 Sarajevo · Bosnia and Herzegovina
Phone +387 (0) 33 705 000 · Fax +387 (0) 33 705 001 · sales@bristolsarajevo.com

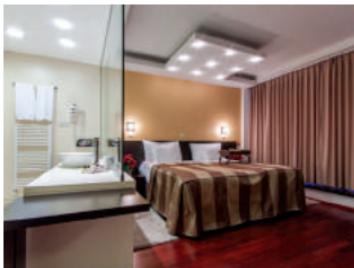
**BOUTIQUE HOTEL PLATINUM**

★★★★★

📍 Hamdije Kreševljakovića 42 ☎ 033 873 000
📍 www.hotel-platinum.ba 🌐📍📍📍

Boutique Hotel, which exudes elegance and discreet luxury, offers exceptional comfort in a superb location in the center of town, and its amenities meet the needs of both tourists and business guests.

Boutique hotel koji odiše elegancijom i diskretnim luksuzom pruža izuzetnu udobnost na odličnoj lokaciji u centru grada. Sadržajima je prilagođen potrebama kako turista, tako i poslovnih gostiju.

**CITY BOUTIQUE HOTEL**

★★★★★

📍 Mula Mustafe Bašeskiće 2 ☎ 033 566 850
📍 www.cityhotel.ba 🌐📍📍📍

A modern facility, comfortable rooms, professional staff and an excellent location are just a few of the reasons to choose this hotel and offer yourself a lovely and unforgettable stay in Sarajevo.

Moderno opremljene i komforne sobe, profesionalno osoblje i odlična lokacija samo su neki od faktora zbog kojih vrijeđi izabrati ovaj hotel, te priuštiti sebi ugodan i nezaboravan odmor u Sarajevu.

**HOTEL AZIZA**

★★★★★

📍 Saburina 2 ☎ 033 257 940
📍 www.hotelaziza.ba 🌐📍📍📍

You will come to this family hotel as a guest and leave as a friend! Each room has a story to tell and the room numbers represent important years in the lives of Mehmed and Aziza and their family.

U ovaj porodični hotel doći ćete kao gost a iz njega ćete ići kao prijatelj. Svaka soba hotela priča svoju priču, a brojevi soba predstavljaju važne datume u životima Mehmeda i Azize i njihove porodice.

**HOTEL BAŠTINA LULA**

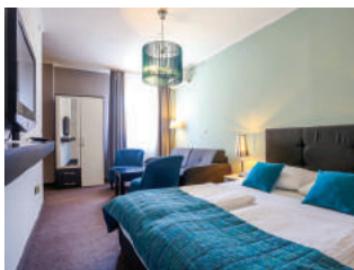
★★★★★

📍 Luledžina 14 ☎ 033 232 250
📍 www.hotel-lula.com 🌐📍📍

Baština Lula Hotel is housed in a historical building in the very heart of Baščaršija, just a stone's throw from the famous Sebilj, and is an ideal starting point for taking in Sarajevo attractions.

Hotel Baština Lula je smješten u povjesnoj građevini u srcu Baščaršije na svega par koraka od poznatog sarajevskog Sebilja i idealna je polazna tačka za obilazak sarajevskih atrakcija.



**HOTEL SOKAK**

★★★

⌂ Mula Mustafe Bašeskiće 24 ☎ 033 570 355
 ↗ www.hotel-sokak.ba



Located between Cathedral and the Old Temple, on a street where you can visit places of worship for all four of the world's great religions, this hotel offers 12 comfortable rooms and two apartments.

Lociran između sarajevske Katedrale i Starog hrama u ulici u kojoj možete obići bogomolje sve četiri velike svjetske religije, ovaj hotel nudi 12 komforних soba i 2 apartmana.

**HOTEL VIP**

★★★★★

⌂ Jaroslava Černija 3 ☎ 033 535 533
 ↗ www.hotelvip.info



Whether you are here on business or as a tourist, VIP Hotel offers comfort and ease in a quiet location. Baščarsija, the old city core, and other sights and museums, are just a few minutes' walk away.

Hotel VIP pruža udobnost i komfor na mirnoj lokaciji, bilo da ste u posjeti Sarajevu poslovno ili turistički, a stara gradska jezgra Baščarsija, gradске atrakcije i muzeji su na nekoliko minuta hoda.



PASSION
MOVES
US
FORWARD

COURTYARD®
BY MARRIOTT SARAJEVO

#myfavouritecourtyard

Skenderija 1, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina
 +387 33 954 500; welcome@courtyardsarajevo.com



HOTELS / HOTELI	HOLIDAY	RESIDENCE INN BY MARRIOTT
ART ★ Vladislava Skarića 3 📞 033 232 855	KONCEPT RESIDENCE ★ Briješčanska 23 📞 033 257 257	SARAJ ★ Nevjesta 5 📞 033 239 510
ASTRA ★ Zelenih beretki 9 📞 033 252 100	KRONE ★ Velika aleja 1 📞 033 257 960	TARČIN FOREST RESORT & SPA ★ Vilovačka bb, Tarčin 📞 033 947 100
ASTRA GARNI ★ Kundurdžiluk 2 📞 033 475 100	LATINSKI MOST ★ Obala Iса-bega Љshakovićа 1 📞 033 572 660	BEDS AND BREAKFAST AND GUEST HOUSES / PRENOĆIŠTA I PANSIONI
BISTRIK ★ Bistrisk 34 📞 033 475 475	LEVEL UP TREBEVIĆ ★ Mali stunedac bb 📞 061 986 050	LOFTY APARTMENTS ★ Gajev trg 1 📞 061 483 444
BOSNIA ★ Kulovića 9 📞 033 567 010	MALAK REGENCY ★ Hrasnička cesta bb 📞 033 777 200	PROMENADE INN ★ Štrosmajerova 10 📞 061 618 899
CENTRAL ★ Čumurija 8 📞 033 561 800	NOBLE ★ Čurčiluk veliki 1 📞 033 233 178	URBAN APARTMENTS STROSSA ★ Štrosmajerova 1/1 📞 061 088 966
COLORS INN ★ Koševa 8 📞 033 276 600	NOVOTEL SARAJEVO BRISTOL ★ Fra Filipa Lastrića 2 📞 033 705 000	MOTELS AND HOSTELS / MOTELI I HOSTELI
COURTYARD BY MARRIOTT ★ Skenderija 1 📞 033 954 500	OLD SARAJEVO ★ Bravadičluk 38 📞 033 573 555	HOSTEL BALKAN HAN ★ Dalmatinska 6 📞 061 538 331
EUROPE ★ Vladislava Skarića 5 📞 033 580 400	ODO MALO DUŠE ★ Mudželjeti mali 2 📞 033 972 800	HOSTEL CITY REST ★ Ejuba Ademovića 6 📞 033 444 111
GATE OF SARAJEVO ★ Bentibaša 11 📞 033 865 500	PINO NATURE - PRVI ŠUMAR ★ Ravne 1 📞 033 257 800	HOSTEL FRANZ FERDINAND ★ Jelčić 4 📞 033 834 625
GREAT WALL ★ Aleja Bosne Srebrenе 207 📞 033 836 901	PRESIDENT ★ Bazardžani 1 📞 033 575 000	HOSTEL KUCHA ★ Zaima Šarca 24 📞 061 263 419
HECCO DELUXE ★ Ferhadija 2 📞 033 559 995	RADON PLAZA ★ Džemala Bijedića 185 📞 033 752 900	HOSTEL VAGABOND ★ Ferhadija 21 📞 061 794 141

Rate for a double room (per night) / Cijena noćenja u dvokrevetnoj sobi

📍 under / do 50 KM; 🚋 51-100 KM; 🚋 101-150 KM; 🚋 151-200 KM; 🚋 over / preko 201 KM

**FOX IN A BOX ROOMESCAPE**

ENTERTAINMENT / ZABAVA

📍 Sime Milutinovića 15/I ☎ 061 101 007 🌐 www.foxinabox.ba
 ⏰ 09:30 - 22:30

Adventurous games for family or friends – become secret agents, bank robbers or save the world in 60 minutes by solving a series of mysteries & intriguing riddles that stand between you and an escape.

Avanturičke igre za porodicu ili prijatelje – postanite tajni agenci, pljačkaši banke ili spasite svijet za 60 minuta rješavajući niz misterija i intrigantnih zagonetki koje Vam stoje na putu ka izlazu.

**INSIDER**

CITY TOURS & EXCURSIONS / GRADSKE TURE I ESKURZIJE

📍 Zeleni beretki 30 ☎ 061 190 591 🌐 www.sarajevoinsider.com
 ⏰ 09:00 - 18:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 16:00

The best way to get to know Sarajevo is with Insiders. Their specialties are daily and private tours in the city and surroundings and excursions in Bosnia and Herzegovina.

Najbolji način da upoznate Sarajevo je sa Insiderima. Njihova specijalnost su dnevne i privatne ture po gradu i okolini te izleti po Bosni i Hercegovini.

**OLIMPIJSKI BAZEN OTOKA**

SPORT & RECREATION / SPORT I REKREACIJA

📍 Bulevar M. Selimovića 83b ☎ 033 773 850 🌐 www.bazen.ba
 ⏰ 07:00 - 23:00

The indoor Olympic swimming pool (50 m) is the perfect place for children and adults to have fun and enjoy the many sports activities. The facility offers swimming lessons and has a fitness center.

Zatvoren olimpijski bazen dužine 50m idealno je mjesto za rekreaciju djece i odraslih, kao i brojne sportske aktivnosti. U objektu djeluju organizovane škole plivanja te fitness centar.

**SUNNYLAND**

AMUSEMENT PARK / ZABAVNI PARK

📍 Miljevići bb (Zlatište - Trebević) ☎ 057 991 339
 🌐 www.sunnyland.ba ⏰ 09:00 - 22:00

At this amusement park, which is a ten-minute drive from the center of Sarajevo, you can enjoy the adrenaline-pumping ride, Alpine Coaster, and take in a panoramic view of the city from two cafe-restaurants.

U ovom zabavnom parku, udaljenom desetak minuta vožnje od centra Sarajeva, možete uživati u adrenalinski vožnji alpine roller coasterom, te panoramskom pogledu na grad iz dva cafe-restorana.





EUROFARM CENTAR POLIKLINIKA

PRIVATE CLINIC / PRIVATNA POLIKLINIKA

Butmirská cesta 10 ☎ 033 773 020 🌐 www.eurofarmcentar.ba
 Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 20:00; Sat/Sub: 08:00 - 14:00

Complete health care, with 20 years of experience, in the fields of general, family and internal medicine; cardiology, dermatology, urology, ophthalmology, surgery, laboratory and medical diagnostics.

Kompletna zdravstvena skrb, uz 20 godina iskustva, iz oblasti opće, porodične i interne medicine, kardiologije, dermatologije, urologije, oftalmologije, hirurgije, laboratorijske i medicinske dijagnostike.



POLIKLINIKA SVJETLOST

EYE CLINIC / OČNA POLIKLINIKA

Dr. M. Pintola 23 ☎ 033 762 772 🌐 www.svjetlost-sarajevo.ba
 Mon-Thu/Pon-Cet: 08:00 - 20:00; Fri/Pet: 08:00 - 18:00

Svetlost offers the best for your eyes by connecting expertise, technology and experience! Perform diagnostics, retinal examinations and surgeries, laser vision correction and other ophthalmology procedures at one place.

Svetlost nudi najbolje za vaše oči povezujući stručnost, tehnologiju i iskustvo! Na jednom mjestu obavite dijagnostiku, retinološke preglede i operacije, lasersku korekciju dioptrije i druge oftalmološke zahvate.



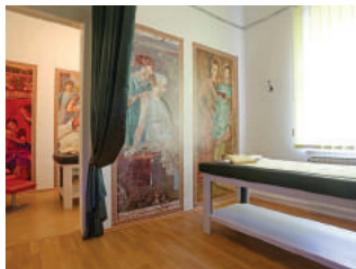
STUDIO M EXCLUSIVE

BEAUTY STUDIO / SALON LJEPOTE

Kranjčevićeva 15 ☎ 033 875 600
 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00-20:00

Be the best version of yourself at Studio M Exclusive with hairstyling, beauty treatments, professional make-up, manicures/pedicures, indoor tanning, maderotherapy, depilation [all areas]....

Budite najbolja verzija sebe u Studiu M Exclusive uz usluge frizeria, uljepšavanja i profesionalnog šminkanja, manikira i pedikira, solarijuma, masaže i maderoterapije, depilacije svih zona itd.



VIP EGE

BEAUTY SALON / SALON LJEPOTE

Skenderija 8 ☎ 061 228 858
 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 20:00

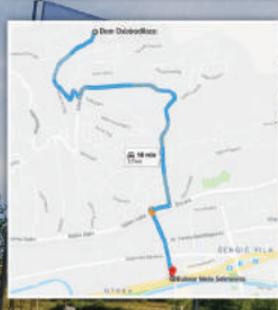
Enjoy the special atmosphere of this beauty salon, which offers a wide range of services: haircuts, drying, coloring, hair removal, massage, facial and body care and professional makeup application.

Salon ljepote u kojem ćete uživati u posebnoj atmosferi nudi veliki broj tretmana kao što su šišanje, feniranje, farbanje, depilacija, masaže, njega lica i tijela i profesionalno šminkanje.





TOURIST AGENCIES / TURISTIČKE AGENCIJE	RECREATION / REKREACIJA	BAHĆECI IVF CENTAR • Hamđije Kreševljakovića 57 • 033 420 194
BALKANTINA • Pehlivanuša 5 • 060 31 60 105	BILLIARD DARTS CLUB 69 • Kolodvorska 3 • 061 519 819	DR. AL - TAWIL • Zmaja od Bosne 7 • 033 974 166
CITY TRAVEL TOURS • Mula Mustafe Bašeskije 54 • 033 572 000	KARTING ARENA SPEED EXTREME • Stupska bb [TC Bingo] • 061 569 569	NAŠA MALA KLINIKA • Adila Grebe bb • 033 222 212
MEET BOSNIA OFF ROAD TOURS • Kranjčevićeva 21 • 062 755 766	KEY ROOM ESCAPE • Terezije bb • 062 114 422	VETLIFE • Hajrudina Šabanije 2 • 033 235 333
MEET BOSNIA TOURS • Gazi Husrev-begova 75 • 061 240 286	PRIVATE CLINICS / PRIVATNE POLIKLINIKE	BEAUTY CENTERS / BEAUTY CENTRI
SARAJEVO DISCOVERY • Gazi Husrev-begova 46a • 061 818 250	ALEA DR. KANDIĆ • Avdage Šahinagića 3 • 033 538 100	BEAUTY STUDIO EGE • Mehmeda Spahića 26 • 033 229 225
TOURS SARAJEVO • Kazazi 6 • 062 624 462	ATRIJUM • Džemala Bijedića 185 • 033 768 765	BETTY BOOP ART NAIL STUDIO • Vrbanja 1 • 060 33 51 534



MUSEUM MUZEJ

CAFE & RESTAURANT CAFE I RESTORAN

VANTAGE POINT VIDIKOVAC

A PLACE WHERE WE CAN BEAR WITNESS TO A HEROIC PAST,
AND LOOK TO A BRIGHT FUTURE / MJESTO SA KOJEG SVJEDOČIMO
HEROJSKU PROŠLOST I GLEDAMO U LIJEPU BUDUĆNOST

**Home of the Liberators
Dom oslobođilaca**
• Vladimira Preloga bb
• 033 291 280



STOLAC

The fifth *Stolačka Tarča* (May 10-11) will take place at the fortress in the Old Town of Stolac (Vidoški), a National Monument of BiH.

This medieval fair will gather fight clubs from BiH, Croatia, Slovakia and Romania, and, besides reenacting medieval battles and showing old ways of living, there will also be vocal ensembles, plays, arts and pottery activities, dance and archery workshops....

Stolac is located in eastern Herzegovina, on the Bregava River, 165 km from Sarajevo (about a three-hour drive).

Stolac Municipality attractions include: the Paleolithic cave, Badanj; remnants of the Illyrian town, Daorson; two stećci necropolises, Radimlja and Boljuni; as well as Begovina residential complex, Moshe Danon's grave, Hutovo Blato Nature Park....

Пето izdanje srednjevjekovnog sajma *Stolačka tarča* bit će održano 10. i 11. maja na tvrđavi Stari grad Stolac (Vidoški), koja je nacionalni spomenik BiH.

Sajam će okupiti viteške skupine iz BiH, Hrvatske, Slovačke i Rumunije, a pored uprizorenja srednjevjekovnih borbi i načina života, programom su predviđeni i nastupi pjevačkih ansambla, predstave, likovne, plesne i radionice streljačarstva i keramike....

Stolac se nalazi u istočnoj Hercegovini, na obalama rijeke Bregave i od Sarajeva je udaljen 165 km, odnosno oko tri sata vožnje.

U općini Stolac nalaze se brojne znamenitosti – paleolitska pećina Badanj, ostaci ilirskog grada Daorsona, nekropole stećaka Radimlja i Boljuni, stambeni kompleks Begovina, grob Moshe Danona, park prirode Hutovo blato....

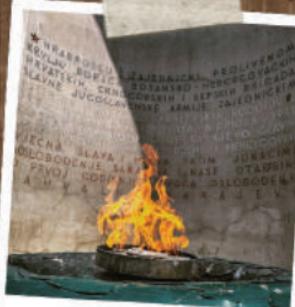
FOR MORE INFORMATION / VIŠE INFORMACIJA NA

JU Radimlja Stolac

📞 036 819 043

🌐 www.radimlja.ba

Destination Sarajevo



@zakrecona.wariatka



@nedimdzk



@dokshots



@lorenzexperience



@van_ica



@tiki_1921



@keyfiguzergah



@anirishrover



@anett.bet

follow us on **Instagram**
#destinationsarajevo / #feelsarajevo



Želite predstaviti vašu ponudu i proizvode turistima i građanima Sarajeva? Učlanite se u **Destination Sarajevo Partners Club** i ostvarite brojne pogodnosti.



Promocija - Umrežavanje - Edukacija

Priklučite se partnerskoj mreži koja broji više od 300 članova i učestvujte u aktivnostima promocije i razvoja destinacije Sarajevo.

tel: +387 (0)33 719 065 i +387 (0)33 719 066

e-mail: partners@destinationsarajevo.com

web: www.destinationsarajevo.com